



Z530i

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Tartalomjegyzék

Ismerkedés a telefontal	3
Hívások	20
Üzenetek	34
Képkezelés	43
Szórakozás	48
Kapcsolódás	54
További funkciók	64
Hibaelhárítás	73
Fontos tudnivalók	76
Tárgymutató	95

A www.SonyEricsson.com/support webhelyen további támogatás, tájékoztatás és letölthető tartalom található.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Ezt a használati útmutatót a Sony Ericsson Mobile Communications AB adta ki bármiféle jótállás vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információ pontatlansága, illetve a programok és/vagy a készülékek fejlesztése miatti javításokat és módosításokat a Sony Ericsson Mobile Communications AB bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthatja. Ezek a módosítások a jelen használati útmutató későbbi kiadásába kerülnek be.

Minden jog fenntartva.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2005.

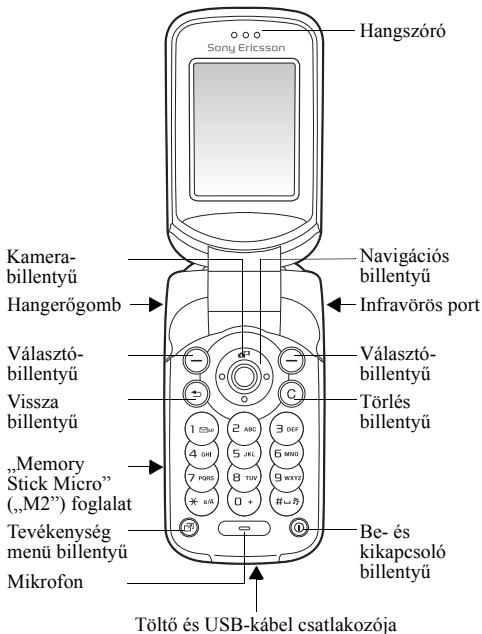
Kiadványszám: HU/LZT 108 8160 R2A

Megjegyzés: A használati útmutatóban ismertetett szolgáltatások nem mindegyikét támogatja minden hálózat. Ez vonatkozik a nemzetközi GSM segélyhívószámra (112) is.

Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz, ha nem biztos abban, hogy használhat-e egy adott szolgáltatást.

A mobiltelefon használatba vétele előtt olvassa el az Irányelvek a biztonságos és hatékony használatához, valamint a Korlátozott jótállás című fejezetet.

Ismerkedés a telefontal



A menürendszer áttekintése



PlayNow™*



Internetszolgáltat.*



Szórakozás

Online szolgáltatás.*

Játékok

VideoDJ™

PhotoDJ™

MusicDJ™

Távvezérlés

Hangjegyzet

Demoklip



Kamera



Üzenetek

Új üzenet írása

Bejövő üzenetek

Barátok*

E-mail

Hangposta hív.

Piszkozatok

Kimenő üzenet.

Elküldött üzen.

Mentett üzen.

Sablonok

Beállítások



Médialejátszó



Fájlkezelő***

Az összes lap

Képek...

Telefonon lap

Képek...

Memory Stick-en lap

Képek...



Kapcsolatok**

Lehetőségek:

Gyorstárcsázás

Saját névjegykár.

Csoportok**

SIM-kapcsolatok**

Speciális számok

Speciális

Új kapcsolat



Szervező

Naptár

Feladatok

Feljegyzések

Számológép

Szinkronizálás

Időzítő

Stopper

Alkalmazások

Kódmemória

Riasztások



Riasztások

Riasztás

Ismétlődő riasztás

Riasztási jel



Hívások***

Az összes lap

Fogadott lap

Tárcsázott lap

Nem fogadott lap



Beállítások

Általános

Hangok/jelzések

Kijelző

Hívásinformáció

Kapcsolódás*

Az állapotsor ikonjai

Ikon Leírás



Jelzi a GSM-hálózat térerősségét.



Jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.



Jelzi az akkumulátor töltésének folyamatát.



Nem fogadott egy bejövő hívást.



A hívásokhoz és az üzenetekhez tartozó hangjelzések ki vannak kapcsolva, a riasztás továbbra is be van kapcsolva.



Szöveges üzenete érkezett.



E-mail üzenete érkezett.



Képüzenete érkezett.



Folyamatban van egy hívás.



Találkozóhoz tartozó emlékeztetőt állított be.



Feladathoz tartozó emlékeztetőt állított be.



Aktiválva van a varázsszó.

* Bizonyos menük elérhetősége az üzemeltetőtől, a hálózattól és az előfizetéstől is függ.

** A telefonos kapcsolatok alapértelmezettként való beállításakor megjelenő lehetőségek. A lehetőségek változnak, ha a SIM-kapcsolatok vannak beállítva alapértelmezettként.

*** A navigációs billentyűvel mozoghat az almenük lapjai között. Erről a  Mozgás a menürendszerben (12. oldal) című témakörben olvashat bővebben.

...További beállítások jelennek meg.

A használati útmutató jelölései

Ebben a használati útmutatóban az alábbi jelölésekkel találkozhat:

- ▶ A navigációs billentyű használatával léptessen az adott menüpontra, és válassza ki azt.

➡ *Mozgás a menürendszerben (12. oldal).*

⊙ Nyomja meg a navigációs billentyű közepét.

⦿ Nyomja meg a navigációs billentyűt felfelé.

⦿ Nyomja meg a navigációs billentyűt lefelé.

⦿ Nyomja meg a navigációs billentyűt balra.

⦿ Nyomja meg a navigációs billentyűt jobbra.

➡ Lásd még: X. oldal.



Megjegyzés



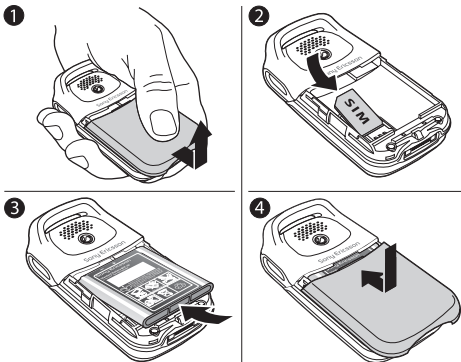
Ez a szimbólum azt jelöli, hogy az adott szolgáltatás vagy funkció függ az előfizetéstől, illetve a hálózattól. Ennek következtében előfordulhat, hogy nem minden menü érhető el a telefonon. További tájékoztatást a szolgáltatatótól kaphat.

A telefon összeszerelése

Először helyezze be a SIM-kártyát, majd helyezze be és töltse fel az akkumulátort a telefon használatához.

 *Mielőtt kivenné a SIM-kártyát egy másik telefonból, mentse a kártyára a kapcsolatok adatait. Elképzelhető ugyanis, hogy a kapcsolatok a telefon memóriájában vannak mentve, ➡ Kapcsolatok (23. oldal).*

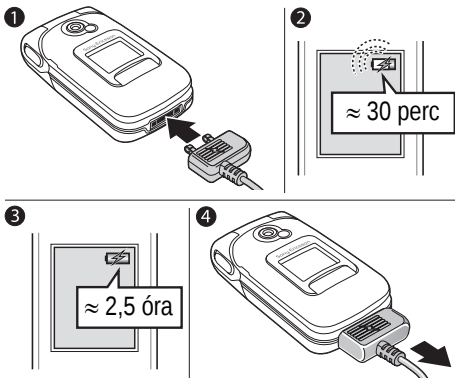
A SIM-kártya behelyezése



1. Csúsztassa le a hátlapot, majd emelje fel.
2. Helyezze be a SIM-kártyát. Ügyeljen arra, hogy a SIM-kártya az ezüst színű tartók alá kerüljön.

3. Helyezze az akkumulátort a telefonba úgy, hogy a címkével ellátott oldal felfelé, a csatlakozók pedig egymás felé nézzenek.
4. Helyezze vissza a hátlapot a telefonra, és csúsztassa a helyére.

Az akkumulátor feltöltése



1. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz. A csatlakozón levő villám jelnek felfelé kell néznie.
2. Akár 30 perc is eltelhet a töltésjelző ikon megjelenéséig.

3. Várjon kb. 2,5 órát, illetve amíg a töltésjelző ikon azt nem jelzi, hogy az akkumulátor feltöltése befejeződött. A töltés állapotának megtekintéséhez a  billentyű megnyomásával aktiválhatja a képernyőt.
4. Válassza le a töltőt a csatlakozó kihúzásával.



A beszélgetési idő vagy a készenléti idő az akkumulátor elhasználódása miatt észrevehetően rövidebbé válhat, és egy idő múlva feltehetően ki kell majd cserélnie az akkumulátort. Kizárólag a Sony Ericsson által jóváhagyott akkumulátort használjon, ➡ Akkumulátor (82. oldal).

„Memory Stick Micro” („M2”)

A „Memory Stick Micro” („M2”) modul például képek tárolására használhatja.

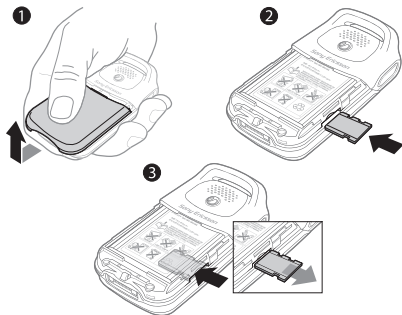


A telefon nem tartalmaz „Memory Stick Micro” („M2”) modult. Külön vásárolhat „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközt a telefon memóriájának növeléséhez.

„Memory Stick Micro” („M2”) használata esetén beállíthatja, hogy a készülék minden képet automatikusan a „Memory Stick Micro” („M2”) modulon tároljon,

➡ *Kamerabeállítások (44. oldal).*

A „Memory Stick Micro” („M2”) behelyezése és eltávolítása



1. Csúsztassa le a hátlapot, majd emelje fel.
2. Csúsztassa be a foglalatba a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközt.
3. A szélének megnyomásával távolítsa el a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközt a foglalatból.

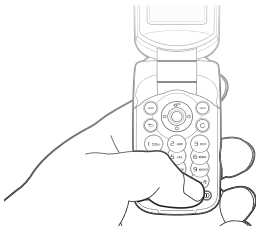
PIN-kód

Elképzelhető, hogy a telefon szolgáltatásainak aktiválásához szükség lesz a szolgáltatótól kapott PIN-kód (személyi azonosítószám) beírására. A PIN-kód egyes számjegyeinek helyén beíráskor * karakter jelenik meg, kivéve abban az esetben, ha a PIN-kód ugyanazokkal a számjegyekkel kezdődik, mint egy segélyhívószám, például a 112 vagy a 911.

Ennek az az oka, hogy így a segélyhívószámok PIN-kód beírása nélkül is mindig hívhatók. ➡ *Segélyhívások (22. oldal).*
A hibásan beírt számjegyek a **C** billentyűvel törölhetők.

💡 *Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya zárolódik, ➡ SIM-kártyazár (69. oldal).*

A telefon be- és kikapcsolása



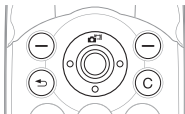
1. A be- vagy kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva az **Ⓜ** billentyűt.
2. Írja be a SIM-kártyához tartozó PIN-kódot, ha a kártya használatához az szükséges.
3. Az első bekapcsolást követően állítsa be a telefon menüiben használni kívánt nyelvet.
4. ➤ **Igen**, ha azt szeretné, hogy a telepítővarázsló utasításokkal és tanácsokkal segítsen a telefon beállításában, vagy ➤ **Nem**.
A telepítővarázsló a menürendszerből is elérhető:
➤ **Beállítások** ➤ **Általános** ➤ **Telepítővarázsló**.

Hívások kezdeményezése és fogadása

Hívás kezdeményezéséhez írja be a körzetszámot és a telefonszámot, majd ► **Hívás**. A hívás befejezéséhez válassza a ► **Vége** parancsot. Ha csörög a telefon, a hívás fogadásához ► **Fogadás**. További tájékoztatás a ► **Hívások kezdeményezése és fogadása (20. oldal)** című részben olvasható.

Mozgás a menürendszerben

A főmenük ikonként jelennek meg az asztalon. Néhány almenü a képernyőn megjelenő lapokat is tartalmaz.



- Nyomja meg a navigációs billentyű közepét, vagy billentse az egyik irányba:
A  billentyű megnyomásával megjelenítheti az asztalt, vagy elemeket választhat ki.
A , ,  vagy a  billentyűk segítségével léptethet a menükben és a lapok között.
- Nyomja meg a  billentyűt, ha egy szinttel vissza kíván lépni a menükben, vagy ha ki szeretne lépni egy funkcióból vagy alkalmazásból.
Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a készenléti módba történő visszatéréshez.
- A  billentyűkkel a kijelzőn közvetlenül az adott billentyű fölött látható parancsot választhatja ki.
- Nyomja meg a  billentyűt elemek törléséhez.

- Ha egy menüelemre léptet, majd az ► **Inform.** parancsot választja, a kiválasztott funkcióra vonatkozó tájékoztatáshoz juthat.
- ► **Egyebek** – belépés a lehetőségek listájába

Gyorsmenük

Készenléti módban a , a  vagy a  billentyű használatával közvetlenül elérhet egyes funkciókat.

Készenléti gyorsmenü létrehozása

1. Ha például a  billentyűhöz nem tartozik előre meghatározott gyorsmenü, ► **Igen.**
2. Léptessen arra a funkcióra, amelyhez gyorsmenüt szeretne rendelni, majd ► **Gyorsbill.**

Készenléti gyorsmenü szerkesztése

1. ► **Beállítások** ► **Általános** ► **Gyorsbillentyűk**, válassza ki a , a  vagy a  billentyűhöz tartozó létező gyorsmenüt, amelyet szerkeszteni kíván, majd ► **Szerkesz.**
2. Léptessen a funkcióhoz, és válassza ki azt, majd ► **Gyorsbill.**

Tevékenység menü

Használja a Tevékenység menüt az új események megjelenítéséhez és kezeléséhez, illetve a könyvjelzők és gyorsmenük eléréséhez.

A Tevékenység menü megnyitása

Nyomja meg a  billentyűt, és használja a  és a  billentyűt a lapok kiválasztásához.

A Tevékenység menü lapjai

- **Új események** – például a nem fogadott hívások és az üzenetek.
- **Saját menük** – a háttérben futó alkalmazások és a gyorsmenük. Gyorsmenük hozzáadása, törlése, valamint a gyorsmenük sorrendjének módosítása szintén itt lehetséges.
- **Könyvjelzők** – internetes könyvjelzői.
- Ha az új eseményeket a Tevékenység menü helyett előugró üzenetben kívánja megjeleníteni: ► **Beállítások**
► **Általános** ► **Új események** ► **Felbukkanó**.

Leállítási menü

A telefon kikapcsolásához, elnémításához vagy egy profil aktiválásához használja a leállítási menüt. További tájékoztatás a ► *Profilok (65. oldal)* című részben olvasható.

A leállítási menü megnyitása

Nyomja meg az  billentyűt, és válasszon ki egy lehetőséget a listáról.

Fájlkezelő

A képek, videók, hangok, témák, játékok és alkalmazások, illetve az egyéb fájlok a telefon memóriájának mappáiban vannak mentve. Ha behelyezett a telefonba „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközt, a fájlokat a „Memory Stick Micro” („M2”) modulon is mentheti. Az ismeretlen típusú fájlokat a készülék az **Egyéb** mappába menti.

A Fájltrekeelő menü lapjai

A Fájltrekeelő három lapra van felosztva, és ikonok jelzik, hogy a fájlok hova kerülnek mentésre.

- **Az összes fájl** – a telefonmemóriában és a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközön található összes tartalom,
- **Telefonon** – a telefonmemóriában található összes tartalom,
- **Memory Stick-en** – a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközön található összes tartalom.

Fájlinformáció

Ha egy fájl védett, előfordulhat, hogy a fájlt nem lehet másolni vagy elküldeni. A fájl adatainak megtekintéséhez jelölje ki a fájlt, majd ► **Egyebek** ► **Információ**.

Fájl áthelyezése vagy másolása

1. ► **Fájltrekeelő**. Válasszon ki egy mappát, lépessen egy fájlra, majd ► **Egyebek** ► **Fájlok kezelése**.
2. Válassza az **Áthelyezés** vagy a **Másolás** lehetőséget.
3. ► **Memory Stick** vagy ► **Telefonmemória**.
4. Válasszon ki egy mappát, vagy ► **Új mappa**, nevezze el a mappát, majd ► **OK**.
5. ► **Beillesztés**.

Több fájl kiválasztása

1. ► **Fájltrekeelő**, válasszon ki egy fájlt, majd ► **Egyebek** ► **Kijelölés**.
2. ► **Több kijelölése** vagy ► **Összes kijelölése**. Fájlok kiválasztásához lépessen, majd válassza a ► **Kijelölés** vagy a ► **Jel.megsz** parancsot.

A memória állapotának ellenőrzése

► **Fájltrekeelő** ► **Egyebek** ► **Memória állapota**.

A „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszköz formázása

A „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszköz formázható, ha törölni kíván róla minden adatot, illetve ha megsérült az adatszerkezete.

A „Memory Stick Micro” („M2”) formázása

► Fájltrekezelő ► Egyebek ► M.S. formázása ► Igen, majd írja be a telefonzár feloldókódját. További tájékoztatás:

► *Telefonzár (70. oldal).*

Fájlok átvitele

További tájékoztatás: ► *Fájlok átvitele (62. oldal).*

Nyelvek

Válassza ki a nyelvet a telefon menüihez és a szöveg beírásához.

A nyelv módosítása

- Beállítások ► Általános ► Nyelv ► Telefon nyelve, majd válasszon ki egy nyelvet.
- Készenléti módban írja be a ☎ 0000 ☎ kódot az angol nyelv kiválasztásához, vagy írja be a ☎ 8888 ☎ kódot a nyelv automatikus kiválasztásához.

A beviteli nyelv kiválasztása

- Beállítások ► Általános ► Nyelv ► Beviteli nyelv.
- Léptessen, majd válassza a ► Kijelölés parancsot nyelvek kiválasztásához. ► Mentés.

Betűk beírása

Betűk beírása többszöri billentyűlenyomással

- Nyomja meg a (2) – (9) billentyűk valamelyikét, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik.
- A (*a/A) billentyűvel válthat a kis- és nagybetűk között.
- Számokat a (0+) – (9) billentyűk megnyomásával és lenyomva tartásával írhat be.
- Nyomja meg a (C) billentyűt betűk és számok törléséhez.
- A (#~?) billentyűvel szóközt szúrhat be.
- Az (1) billentyű megnyomásával a legáltalánosabb írásjeleket írhatja be.
- A (*a/A) billentyű megnyomásával és lenyomva tartásával módosíthatja a beviteli módot.

T9™ szövegbevitel

A T9™ szövegbeviteli mód a működése során egy beépített szótárat használ, amely minden egyes billentyűlenyomáskor felismeri az adott karaktersorozattal kezdődő leggyakrabban előforduló szavakat. Így az adott billentyűt csak egyszer kell megnyomni, még akkor is, ha az adott betű nem a billentyűnek megfelelő első betű.

Betűk beírása T9 szövegbevitellel

1. Léptessen egy szövegbevitelre alkalmas módra.
Ilyen például az ► **Üzenetek** ► **Új üzenet írása**
► **Szöveges üzen.**
2. Ha például a „Jane” szót szeretné beírni, nyomja meg a következő billentyűket: (5), (2), (6), (3).

3. Ha nem a keresett szó jelenik meg, nyomja meg többször a  vagy a  billentyűt az összes felajánlott szó megtekintéséhez. Egy szó elfogadásához és egy szóköz beírásához nyomja meg a  billentyűt. Ha a szót szóköz beiktatása nélkül szeretné elfogadni, akkor nyomja meg a  billentyűt.
4. Folytassa így tovább az üzenet beírását. Pont vagy egyéb írásjel beírásához nyomja meg az  billentyűt, majd többször a  vagy a  billentyűt. Fogadjon el egy írásjelet, és illesszen be egy szóközt a  billentyű megnyomásával.

Szavak felvétele a T9 szövegbeviteli szótárba

1. Betűk beírása közben: ► **Egyebek** ► **Szó szerkesztése**.
2. A szó a többszöri billentyűlenyomásos beviteli móddal szerkeszthető. A betűk között a  és a  billentyűvel léptethet. Egy karakter törléséhez nyomja meg a  billentyűt. A teljes szó törléséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
3. A szó szerkesztése után válassza a ► **Beszúrás** parancsot. A szó ekkor bekerül a T9 szövegbeviteli szótárba. Ha a következő alkalommal T9 szövegbevitellel szeretné beírni ezt a szót, akkor az már megjelenik a lehetséges szavak egyikeként.

Más beviteli mód kiválasztása

A szavak beírása előtt vagy közben nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a másik beviteli mód kiválasztásához.

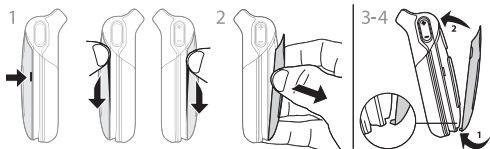
Betűk beírása közbeni lehetőségek

► **Egyebek** – a betűk beírása közbeni lehetőségek megjelenítése.

Style-Up™ fedőlapok cseréje

Egyes készültek további Style-Up™ fedőlapokat is tartalmazhatnak. A fedőlapok cseréjéhez kövesse az alábbi utasításokat.

Az előlap cseréje



1. Az előlap levételéhez keresse meg az előlap szélein található hornyokat.
2. Hüvelyk- és mutatóujjával emelje le az előlapot a telefonról, amint azt az ábra is mutatja.
3. Az új előlap felhelyezéséhez keresse meg az előlap alján található füleket és a telefon vázának alján levő réseket.
4. Helyezze a füleket a megfelelő résekbe, majd pattintsa helyére az előlapot.

A hátlap cseréje

➡ A SIM-kártya behelyezése (7. oldal).

Hívások

Hívások kezdeményezése és fogadása

Hívások kezdeményezéséhez és fogadásához kapcsolja be a telefont, és győződjön meg arról, hogy a hálózat hatósugarán belül tartózkodik, ➡ *A telefon be- és kikapcsolása (11. oldal)*. Ha előfizetése tartalmazza a hívófél-azonosítási szolgáltatást, és a hívó száma megállapítható, akkor annak telefonszáma megjelenik a kijelzőn. Ha a szám mentve van a **Kapcsolatok** mappában, akkor a hívó neve, telefonszáma és képe megjelenik a kijelzőn. Ha a hívó fél száma korlátozott szám, akkor a kijelzőn a **Rejtett szám** üzenet jelenik meg.

Hívás kezdeményezése

Hívás kezdeményezéséhez írja be a telefonszámot (szükség esetén a nemzetközi országhívószámmal és a körzetszámmal együtt), majd ► **Hívás**. A hívás befejezéséhez válassza a ► **Vége** parancsot.

Telefonszám újratárcsázása

Ha a kapcsolat nem sikerült, akkor megjelenik az **Újrahívja?** üzenet, ekkor ► **Igen**.

 *Várakozás közben ne tartsa a füléhez a telefont.
Ha létrejön a hívás, a telefon hangjelzést ad.*

Hívás fogadása vagy elutasítása

Nyissa ki a telefont, vagy ► **Fogadás**, ha a telefon már nyitva van.

Hívás visszautasítása

Csukja be a telefont, vagy ► **Foglalt jelzés**, vagy nyomja meg a hangerőgombot kétszer gyorsan egymás után.

A fülhallgató hangszóró hangerejének beállítása

Hívás közben nyomja meg a (+) vagy a (-) gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

További lehetőségek kiválasztása hívás közben

► Egyebek, és válasszon egy lehetőséget.

A mikrofon kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a (C) billentyűt. A folytatáshoz ismét nyomja meg és tartsa lenyomva a (C) billentyűt.

A kihangosító hangszóró használata hanghívás közben

► Egyebek ► Hangszóró bekap. vagy ► Hangszóró kikap.

Nem fogadott hívások

Ha volt egy nem fogadott hívása, az megjelenik a **Tevékenység** menüben, ha az **Új események** beállítás értéke **Tevékenys.menü**. ► **Hívás** – a nem fogadott hívás számának felhívása.

Ha az **Új események** beállítás értéke **Felbukkanó**, megjelenik a **Nem fogadott hívások száma: üzenet**. ► **Igen** a híváslistán szereplő nem fogadott hívások megtekintéséhez, vagy ► **Nem**, ha ezt később kívánja megtenni.

Híváslista

A híváslista a legutóbbi hívásokkal kapcsolatban tartalmaz adatokat.

Híváslistán levő szám hívása

► **Hívásinf.** – készenléti módból ezt a parancsot választva lépjen a kívánt lapra. Léptessen a hívni kívánt névre vagy telefonszámra, majd ► **Hívás**.

Híváslistán levő szám felvétele a kapcsolatok közé

1. ► **Hívásinf.** – készenléti módból ezt a parancsot választva lépjen a kívánt lapra. Léptessen a hívni kívánt telefonszámra, és válassza az ► **Egyebek** ► **Szám mentése** lehetőséget.
2. Válasszon ki egy kapcsolatot, amelyhez hozzá kívánja rendelni a számot, vagy ► **Új kapcsolat**.

Segélyhívások

A telefon támogatja a nemzetközi segélyhívószámok (például a 112 és a 911) használatát. Ezekkel a számokkal a szokásos módon lehet bármelyik országból segélyhívást kezdeményezni SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat lefedettségi területén belül tartózkodik.



Egyes országokban más segélyhívószámokat is használhatnak. Előfordulhat továbbá, hogy a hálózat üzemeltetője további helyi segélyhívószámokat is elhelyezett a SIM-kártyán.

Segélyhívás kezdeményezése

Írja be például a 112-es számot, majd ► **Hívás**.

A helyi segélyhívószámok megtekintése

- ▶ Kapcsolatok ▶ Lehetőségek ▶ Speciális számok
- ▶ Segélyhívószámok.

Kapcsolatok

Válassza a **Kapcsolatok** lehetőséget a telefon memóriájában mentett részletes adatok eléréséhez vagy a **SIM-kapcsolatok** lehetőséget a SIM-kártyán mentett nevek és számok eléréséhez.

Alapértelmezett kapcsolatok kiválasztása

1. ▶ **Kapcsolatok ▶ Lehetőségek ▶ Speciális**
▶ Alapért. tel.-könyv.
2. Válassza a **Kapcsolatok** vagy a **SIM-kapcsolatok** parancsot.

Kapcsolat felvétele

1. ▶ **Kapcsolatok ▶ Új kapcsolat ▶ Új.**
2. Válassza a **Név:** ▶ **Új** lehetőséget, írja be a nevet, majd ▶ **OK.**
3. Válassza az **Új szám:** ▶ **Új** lehetőséget, írja be a számot, majd ▶ **OK.**
4. A telefonban mentett kapcsolatok esetén válassza ki a szám típusát. Léptessen a lapok között, és válassza ki a megfelelő mezőket további információ beírásához. Szimbólumok, például az e-mail címekben szereplő **@** jel beírásához válassza az ▶ **Egyebek ▶ Új szimbólum** lehetőséget, válassza ki a kívánt szimbólumot, majd ▶ **Beszúrás.** A kapcsolat mentéséhez ▶ **Mentés.**



A telefonszámok beírásakor a + jel és az országhívószám megadásával mentse azokat.

Kép vagy csengőhang felvétele egy kapcsolathoz

1. ► **Kapcsolatok**, válassza ki a kapcsolatot, majd ► **Egyebek** ► **Kapcsolat szerk.**
2. Válassza ki a megfelelő lapot, majd **Kép** vagy **Csengőhang** ► **Új**. Válasszon ki egy fájlt, majd ► **Mentés**.

A kapcsolat alapértelmezett számának beállítása

Egy kapcsolatnál elsőként megjelenítendő telefonszám beállításához ► **Kapcsolatok**, majd léptessen a kapcsolathoz, ► **Egyebek** ► **Alapértelmezett**, és válassza ki a számot.

Saját névjegykártya hozzáadása

► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Saját névjegykár.**, írja be a névjegykártyán tárolni kívánt adatokat, majd ► **Mentés**.

Saját névjegykártya küldése

► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Saját névjegykár.**
► **Saját kártya küld.**

Telefonos kapcsolat felhívása

► **Kapcsolatok**. Léptessen a hívni kívánt kapcsolatra, vagy írja be kapcsolat nevének első betűit. A ☎ vagy a ☎ billentyűvel válasszon ki egy számot, majd ► **Hívás**.

SIM-kapcsolat felhívása

- Ha a **SIM-kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, akkor
► **Kapcsolatok**, válassza ki a nevet és a számot a listáról, majd ► **Hívás**.
- Ha a **Kapcsolatok** az alapértelmezett beállítás, akkor
► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **SIM-kapcsolatok**, válassza ki a nevet és a számot a listáról, majd ► **Hívás**.

Kapcsolatok kezelése

Átmásolhatja a kapcsolatokat a telefon memóriájára és a SIM-kártya között.

Nevek és számok másolása a SIM-kártyára

1. ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális
► Másolás SIM-re.
2. Válassza az **Összes másolása** vagy a **Szám másolása** parancsot.



Ha az összes kapcsolatot átmásolja a telefonról a SIM-kártyára, akkor a SIM-kártyán tárolt összes információ felülíródik.

SIM-kapcsolatok másolása a telefonos kapcsolatok közé

1. ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális
► Másolás SIM-ről.
2. Válassza az **Összes másolása** vagy a **Szám másolása** parancsot.

Automatikus mentés a SIM-kártyára

1. ► Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális
► Aut. ment. SIM-re.
2. Válassza a **Bekapcsolva** lehetőséget.

Kapcsolatok biztonsági mentése a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszköze

- Kapcsolatok ► Lehetőségek ► Speciális
- Biztonsági mentés ► Igen.

A kapcsolatok visszaállítása a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszköztől

- ▶ Kapcsolatok ▶ Lehetőségek ▶ Speciális
- ▶ Visszaállítás (M.S.) ▶ Igen ▶ Igen.

Kapcsolatok küldése

- A kiválasztott kapcsolat küldéséhez válassza az ▶ Egyebek
▶ Kapcsolat küldése lehetőséget, majd válassza ki az átvitel módját.
- Az összes kapcsolat elküldéséhez ▶ Kapcsolatok
▶ Lehetőségek ▶ Speciális ▶ Össz. kapcs. küld.

Telefonos kapcsolat szerkesztése

1. ▶ Kapcsolatok – válasszon ki egy kapcsolatot, majd válassza az ▶ Egyebek ▶ Kapcsolat szerk. lehetőséget.
2. Léptessen egy lapra, módosítsa az adatokat, majd
▶ Mentés.

SIM-kapcsolat szerkesztése

1. Ha a SIM-kapcsolatok az alapértelmezett beállítás,
▶ Kapcsolatok, ha pedig a Kapcsolatok
az alapértelmezett beállítás, akkor ▶ Kapcsolatok
▶ Lehetőségek ▶ SIM-kapcsolatok.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt nevet és számot.
3. ▶ Egyebek ▶ Kapcsolat szerk., és módosítsa a nevet
vagy a számot.

Kapcsolatok törlése

- Kiválasztott kapcsolat törléséhez nyomja meg a **C** billentyűt.
- Az összes kapcsolat törléséhez ► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Speciális** ► **Az összes kap. tör.** ► **Igen** és ► **Igen**. A SIM-kártyán tárolt nevek és számok nem törlődnek.

A memória állapotának ellenőrzése

► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Speciális** ► **Memória állapota**.



A telefonban vagy a SIM-kártyán tárolható bejegyzések száma a rendelkezésre álló memória méretétől függ.

Kapcsolatok szinkronizálása

További tájékoztatás: ► *Szinkronizálás (57. oldal)*.

Gyorstárcsázás

A gyakran használt telefonszámokat a telefonmemória 1–9. számú pozíciójába mentheti.

A gyorstárcsázható számok mentése vagy módosítása

1. ► **Kapcsolatok** ► **Lehetőségek** ► **Gyorstárcsázás**.
2. Léptessen egy pozícióra, majd ► **Új** vagy **Csere**, és végül válassza ki a telefonszámot.

Gyorstárcsázás

Készenléti módban írjon be egy gyorstárcsázási számot (1–9), majd ► **Hívás**.

Hangposta

Ha előfizetése hangposta szolgáltatást is tartalmaz, akkor a hívó felek hangüzenetet hagyhatnak, ha Ön nem tudja fogadni a hívást.

A hangposta számának megadása

Nyomja meg és tartsa lenyomva az  billentyűt, majd ► **Igen**, írja be a számot, és végül ► **OK**. Ezt a számot a szolgáltatótól tudhatja meg.

A hangposta felhívása

Ha megadta a hangposta telefonszámát, nyomja meg és tartsa lenyomva az  billentyűt.

A hangposta számának ellenőrzése

► Üzenetek ► Beállítások ► Hangposta száma.



Hívások átirányítása

Hívások átirányítása például egy üzenetrögzítő szolgáltatáshoz.



Amikor be van kapcsolva a Híváskorlátozás funkció, a Hívásátirányítás néhány lehetősége nem érhető el.

Hívásátirányítás bekapcsolása

1. ► **Beállítások** ► **Hívásinformáció** ► **Hívásátirányítás**.
2. Válasszon ki egy hívástípust és egy átirányítási beállítást, majd ► **Bekapcsolás**.
3. Írja be azt a telefonszámot, amelyre a hívásokat át szeretné irányítani, majd ► **OK**, vagy egy kapcsolat kiválasztásához ► **Keresés**.

Hívásátirányítás kikapcsolása

Léptessen a kívánt átirányítási módra, majd ► **Kikapcsolás**.

Az összes hívásátirányítási beállítás ellenőrzése

- ▶ Beállítások ▶ Hívásinformáció ▶ Hívásátirányítás
- ▶ Összes ellenőrzése.



Egyszerre több hívás kezelése

Egyszerre több hívást is kezelhet.

Hívásvárakoztatás

Ha aktiválja a szolgáltatást, akkor második hívás beérkezése esetén hangjelzés hallható.

A hívásvárakoztatás bekapcsolása

- ▶ Beállítások ▶ Hívásinformáció ▶ Hívások kezelése
- ▶ Hívás- várakoztatás ▶ Bekapcsolás.

Második hívás kezdeményezése

- ▶ Egyebek ▶ Várároz. – válassza ezt a parancsot a folyamatban levő hívás várakoztatásához.
- Írja be a hívni kívánt számot, majd ▶ **Hívás.**

Második hívás fogadása

Második hívás beérkezésekor a következőkre van lehetősége:

- ▶ **Fogadás** – a folyamatban levő hívás várakoztatása;
- ▶ **Foglalt jelzés** – a második hívás visszautasítása és az aktuális hívás folytatása;
- ▶ **Aktív hív. cseréje** – a második hívás fogadása és a folyamatban levő beszélgetés befejezése.

Két hívás kezelése

Ha van egy folyamatban levő hívása és egy várakoztatott hívása, akkor a következőket teheti:

- ▶ **Egyebek ▶ Csere** – a két hívás közötti váltás;
- ▶ **Egyebek ▶ Hívások összek.** – a két hívás összekapcsolása;

- ► **Egyebek ► Hívástovábbítás** – e parancs használatával összekapcsolhatja a két hívást. Ezt követően Ön mindkét hívásból kilép.

 *Érdeklődj meg a szolgáltatótól, hogy a hálózat támogatja-e ezt a szolgáltatást.*

- ► **Vége ► Igen** – a várakoztatott hívás folytatása;
- ► **Vége ► Nem** – mindkét hívás bontása (szolgáltatótól függő funkció).

Nem fogadhat harmadik hívást, kivéve, ha befejezi a meglévő két hívás közül az egyiket, illetve konferenciahívássá egyesíti őket.



Konferenciahívások

Egy folyamatban levő és egy várakoztatott hívás összekapcsolásával konferenciabeszélgetést kezdeményezhet. Várakoztathatja a konferenciahívást, és felvehet további legfeljebb öt résztvevőt a konferenciahívásba, vagy egyszerűen egy másik hívást kezdeményezhet.

Két hívás összekapcsolása konferenciahívássá

► **Egyebek ► Hívások összek.**

Új résztvevő felvétele

1. ► **Egyebek ► Várakoz.** – az egyesített hívások várakoztatása.
2. ► **Egyebek ► Új hívás**, majd hívja a következő személyt.
3. ► **Egyebek ► Hívások összek.**
4. Ismételje meg az előző lépéseket több résztvevő felvételéhez.

Résztevő eltávolítása

► Egyebek ► Leválasztás:, és válasszon ki egy résztvevőt.

Magánbeszélgetés

1. ► Egyebek ► Magánbeszélget., és válasszon ki egy résztvevőt.
2. ► Egyebek ► Hívások összek. – a konferenciahívás folytatása.



Két beszédvonal

Ha előfizetése támogatja a többvonalas szolgáltatást, akkor különböző telefonszámokról kezdeményezhet különböző hívásokat.

A vonal kiválasztása

► Beállítások ► Hívásinformáció, és válassza az 1-es vagy a 2-es vonalat.

A vonal nevének módosítása

► Beállítások ► Kijelző ► Vonalnév szerk., és válassza ki a kívánt vonalat a név módosításához.

Hívásidő

Hívás közben látható a kijelzőn a hívás időtartama. Ellenőrizhető a legutóbbi hívás, a kimenő hívások, illetve az összes hívás időtartama is.

Hívásidő ellenőrzése

► Beállítások ► Hívásinformáció ► Idő és költség ► Időmérők.

Zárt előfizetői csoportok

Ha a hálózat támogatja a zárt előfizetői csoportokat, akkor lehet, hogy alacsonyabb hívásdíjak mellett telefonálhat. Legfeljebb tíz csoportot adhat meg. Szükség van a szolgáltatótól származó indexszámra.

Csoport felvétele

► Beállítások ► Hívásinf. ► Hívások kezelése ► Zárt csoport:
► Lista szerkesztése ► Új csoport ► Új. Írja be az előfizetői csoport nevét, majd ► Folytatás. Írja be az indexszámot, majd ► Mentés.

Hívás zárt előfizetői csoporton kívülre

► Beállítások ► Hívásinformáció ► Hívások kezelése
► Zárt csoport: ► Szabad hívások ► Bekapcsolva.
A csak a csoporton belüli híváshoz ► Kikapcsolva.

Számhangok

A hívás közben küldött számhangok segítségével például telefonos banki szolgáltatásokat vehet igénybe, és üzenetrögzítőket kezelhet.

- Hangjelzések küldéséhez nyomja meg a **(0+)** – **(9)**, a **(*/a/A)** vagy a **(#-*)** billentyűt.
- A képernyő hívás utáni törléséhez nyomja meg a **(C)** billentyűt.
- Ha hívás közben szeretné be- vagy kikapcsolni a hangjelzéseket, válassza az ► **Egyebek**, majd a **Hangjelzések KI** vagy a **Hangjelzések BE** parancsot.

Jegyzetfüzet

Hívás közben is feljegyezhet egy telefonszámot. A hívás befejezése után a szám a képernyőn marad, és felhívhatja vagy mentheti.



Saját szám megjelenítése és elrejtése

Ha előfizetése támogatja a hívószám-elrejtési (CLIR) szolgáltatást, akkor beállíthatja, hogy hívások kezdeményezésekor az Ön telefonszáma ne jelenjen meg a hívott telefonon.

Saját szám állandó megjelenítése vagy elrejtése

1. ► Beállítások ► Hívásinformáció ► Szám elrejtése.
2. Válassza a Szám megjelen., a Szám elrejtése vagy a Hálózati alapért. beállítást.



Üzenetek

A telefon számos üzenetkezelő szolgáltatást támogat. A használható szolgáltatásokkal kapcsolatban a szolgáltatónál érdeklődhet, további tájékoztatást pedig a www.SonyEricsson.com/support címen olvashat.



Ha nincs rendelkezésre álló memória, üzeneteket vagy e-maileket kell törölnie, mielőtt újabbakat tudna fogadni, ➡ Hosszú üzenetek (37. oldal).



Ha az üzenetet egy csoportnak küldi el, akkor a csoport minden tagja után fizetnie kell.

Szöveges üzenetek (SMS)

A szöveges üzenetek egyszerű képeket, animációkat, dallamokat és hanghatásokat tartalmazhatnak.

Használat előtt

A szolgáltató rendelkezésére bocsátja a szöveges üzenetek küldésére és fogadására szolgáló szolgáltatásközpont számát. Lehetséges, hogy a szám már megtalálható a SIM-kártyán. Ha nem, akkor a számot Önnek kell megadnia.

A szolgáltatásközpont számának beállítása

1. ➤ **Üzenetek ➤ Beállítások ➤ Szöveges üzen.**
➤ **Szolgáltatásközp.** Ha a szám megtalálható a SIM-kártyán, akkor megjelenik.
2. Ha nem jelenik meg szám, akkor ➤ **Új szolg.központ,** írja be a számot (a nemzetközi „+” jellel és az ország hívószámával együtt), majd ➤ **Mentés.**

Szöveges üzenet írása és küldése

1. ► **Üzenetek** ► **Új üzenet írása** ► **Szöveges üzen.**
2. Írja be az üzenetet. Ha elemet kíván beszúrni az üzenetbe, ► **Egyebek** ► **Elem felvétele.**
3. ► **Folytatás.** (Ha menteni kívánja az üzenetet későbbi használatra, nyomja meg a  billentyűt, majd ► **Igen** a **Piszkozatok** mappába való mentéshez.)
4. Válassza a **Telefonszám** parancsot a címzett számának beírásához vagy a **Kapcsolatkeresés** parancsot a **Kapcsolatok** mappában mentett szám vagy csoport eléréséhez. Az utoljára használt címzetteket tartalmazó listáról is választhat.
5. Az üzenetek alapértelmezett beállításainak (mint amilyen például az olvasási visszajelzés kérése) megváltoztatásához ► **Egyebek** ► **Speciális**, válasszon lehetőséget, ► **Szerkeszt.**, és válasszon beállítást, majd ► **Kész** ► **Küldés.**



*A szöveges üzeneteket képüzenetté is átalakíthatja.
Írás közben ► **Egyebek** ► **Képüzenetté.***

Elküldött üzenet kézbesítési állapotának ellenőrzése

- **Üzenetek** ► **Elküldött üzen.**, jelöljön ki egy szöveges üzenetet, majd ► **Megtekint.** ► **Egyebek** ► **Adatok.**

Üzenetek fogadása

Ha az **Új események** beállítás értéke **Tevékenys.menü**, szöveges üzenet vagy automatikusan letöltött képüzenet érkezésekor az a **Tevékenység** menü elemei közé kerül.
► **Megtekint.** – az üzenet megtekintése.

Ha az **Új események** beállítás értéke **Felbukkanó**, a készülék megkérdezi, hogy el kívánja-e olvasni az üzenetet. Az üzenet elolvasásához vagy lejátszásához válassza az ► **Igen** lehetőséget, a későbbi megtekintéséhez pedig a ► **Nem** lehetőséget. Képpüzenet lejátszásának vagy olvasásának leállításához válassza a ► **Leállítás** lehetőséget.

Nyomja meg a  billentyűt az üzenet bezárásához.

Üzenetben levő telefonszám felhívása

Jelölje ki az üzenetben látható telefonszámot, majd ► **Hívás**.

Szöveges üzenetben található elem mentése

1. Az üzenet olvasása közben válassza ki az elemet, majd ► **Egyebek**.
2. Válassza a **Használ** lehetőséget telefonszám mentéséhez (megjelenik a kiválasztott telefonszám), a **Kép mentése** lehetőséget kép mentéséhez, illetve a **Könyvjelző ment.** lehetőséget webcím mentéséhez.

Üzenetek mentése

- Kiválasztott üzenet mentéséhez ► **Egyebek**
► **Üzenet mentése** ► **Mentett üzenetek** (SIM-kártya)
vagy ► **Sablonok** (telefon).
- Egy mappában levő több üzenet mentéséhez válasszon ki egy üzenetet, majd ► **Egyebek** ► **Több kijelölése**.
Léptessen, majd ► **Kijelölés** az üzenetek kiválasztásához.
► **Egyebek** ► **Üzenetmentés**.

Üzenetek törlése

- Kiválasztott üzenet törléséhez nyomja meg a  billentyűt.
- Egy mappában levő több üzenet törléséhez válasszon ki egy üzenetet, majd ► **Egyebek**, és válassza az **Összes üz. törlése** vagy a **Több kijelölése** lehetőséget. Több üzenet kijelölésekor léptessen, majd ► **Kijelölés** az üzenetek kiválasztásához. ► **Egyebek** ► **Üzenetek törlése**.

Hosszú üzenetek

A szöveges üzenetekben engedélyezett karakterek száma a kiválasztott beviteli nyelvtől függ. Hosszabb üzenetet is küldhet két vagy több üzenet összekapcsolásával. A hosszú üzenetben összekapcsolt üzenetekért egyenként kell fizetnie. Elképzelhető, hogy egy nagy üzenet összes részét nem tudja egyszerre fogadni.



Érdeklődjön a szolgáltatónál az összekapcsolható üzenetek maximális számával kapcsolatban.

Hosszú üzenetek bekapcsolása

- **Üzenetek** ► **Beállítások** ► **Szöveges üzen.**
- **Max. üzenethossz** ► **Maximális hossz.**

Képüzenetek (MMS)

A képüzenetek szöveget, képeket, videoklipeket, kameraképeket, hangfelvételeket és aláírásokat tartalmazhatnak. Ezen objektumok küldése e-mail üzenetben vagy az MMS (multimédiás üzenetkezelő) szolgáltatáson keresztül mobiltelefonra történik.



A feladónak és a címzettnek is olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja a képüzeneteket.

Használat előtt

Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt:

➡ *Beállítások (54. oldal).*

Képzünetek létrehozása és küldése

Lehetőség nyílik szöveg beírására, illetve képek, hangok, videók, további oldalak, aláírások és csatolt fájlok felvételére.

Képzünet létrehozása és küldése

1. ▶ **Üzenetek ▶ Új üzenet írása ▶ Képzünet.**
2. ▶ **Egyebek** – további elemek felvétele az üzenetbe.
Írás közben válassza az ▶ **OK ▶ Egyebek** parancsot elem beszúrásához.
3. ▶ **Egyebek** – további elemek felvétele az üzenetbe.
Ha készen áll az üzenet elküldésére, folytassa a szöveges üzenet küldésénél leírt lépésekkel, ➡ *Szöveges üzenet írása és küldése (35. oldal).*



Képzünetek küldésénél ugyanazok a lehetőségek állnak rendelkezésre, mint a szöveges üzeneteknél,

➡ *Szöveges üzenetek (SMS) (34. oldal).*

Saját aláírásának létrehozása képzünetekhez

1. ▶ **Üzenetek ▶ Beállítások ▶ Képzünet.**
2. ▶ **Aláírás ▶ Új aláírás**, majd hozza létre aláírását képzünetként.

Képzünetben található elem mentése

1. Üzenet olvasása közben válassza az ▶ **Egyebek** lehetőséget.
2. Telefonszám mentéséhez válassza a **Használ** parancsot, webcím mentéséhez a **Könyvjelző ment.** parancsot, illetve kép vagy hang mentéséhez az **Elemek mentése** parancsot.

Automatikus letöltés

Válassza ki, hogyan szeretné letölteni képüzeneteit.

► **Üzenetek** ► **Beállítások** ► **Képüzenet** ► **Automatikus letöl.**

az alábbi lehetőségek egyikének kiválasztásához:

- **Mindig** – az üzenetek automatikus letöltése;
- **Kérdez. bar.-kor** – más hálózatokon engedély kérése a letöltéshez;
- **Baran.-kor soha** – más hálózatokon a telefon nem tölti le az üzeneteket;
- **Mindig rákérdez** – engedély kérése az üzenetek letöltéséhez;
- **Kikapcsolás** – az új üzenetek ikonként jelennek meg a bejövő üzenetek mappájában. Jelölje ki az üzenetet, majd a letöltéshez válassza a ► **Megtekin.** lehetőséget.

Hangüzenetek

Lehetőség van hangfelvételek hangüzenetként történő küldésére és fogadására.



A feladónak és a címzettnek is olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja a képüzeneteket.

Hangüzenet rögzítése és küldése

1. ► **Üzenetek** ► **Új üzenet írása** ► **Hangüzenet.**
2. Rögzítse üzenetét, majd ► **Leállítás.**
3. ► **Küldés** – az üzenet elküldése.
4. E-mail cím beírásához válassza az **E-mail cím** lehetőséget, a címzett számának beírásához a **Telefonszám** lehetőséget, telefonszámnak vagy csoportnak a **Kapcsolatok** mappából történő kiválasztásához a **Kapcsolatkeresés** lehetőséget, illetve az utoljára használt címzettek listájáról is választhat.
► **Küldés.**

Hangüzenetek fogadása

Ha az **Új események** beállítás értéke **Tevékenys.menü**, akkor automatikusan letöltött hangüzenet érkezésekor az a Tevékenység menü elemei között jelenik meg.

► **Lejátszás** – üzenet meghallgatása.

Ha az **Új események** beállítás értéke **Felbukkanó**, a készülék megkérdezi, hogy meg kívánja-e hallgatni az üzenetet. Az üzenet lejátszásához válassza az ► **Igen** lehetőséget, a későbbi lejátszáshoz pedig a ► **Nem** lehetőséget. Nyomja meg a  billentyűt az üzenet bezárásához.

E-mail

A telefonnal POP3 vagy IMAP4 levelezési kiszolgálóhoz kapcsolódva küldhet és fogadhat e-mail üzeneteket.

A telefonban is használhatja a számítógépe levelezőprogramjában megtalálható beállításokat.



POP3 levelezési fiók esetén az üzenetek a fiók elérésére használt összes számítógépre vagy eszközre letölthetők.

IMAP4 levelezési fiók esetén az üzenetek megtarthatók a kiszolgálón.

Használat előtt

Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt:

► **Beállítások (54. oldal).**

Új e-mail üzenetek írása és küldése

1. ► **Üzenetek** ► **E-mail** ► **Új üzenet írása.**
2. ► **Felvétel** – a **Címzett:** mező beszúrásához. **E-mail cím** – az e-mail cím beírása. A **Kapcsolatkeresés** használatával a cím kikereshető a **Kapcsolatok** mappából. Az utoljára használt címzetteket tartalmazó listáról is választhat.

3. További címzettek hozzáadásához válassza a **Címzett, Másolat:** vagy a **Titkos másolat:** lehetőséget.
4. Ha befejezte a címzettek kiválasztását, válassza a ► **Kész** parancsot.
5. Írja be az üzenet tárgyát, majd ► **OK**. Írja be az üzenet szövegét, majd ► **OK**.
6. Melléklet hozzáadásához válassza a ► **Felvétel** lehetőséget, válassza ki a csatolandó fájlt, majd ► **Kész**.
7. ► **Folytatás**. Válassza a **Küldés** parancsot, illetve az **Egyebek** parancsot a lehetőségek áttekintéséhez.

E-mail üzenetek fogadása és olvasása

1. ► **Üzenetek** ► **E-mail** ► **Bejövő üzenetek**.
2. Ha a beérkező üzenetek mappája üres, ► **Küld./fog.**
Ha a beérkező üzenetek mappája nem üres, ► **Egyebek** ► **Küldés & fogadás**.
3. Válassza ki az elolvasni kívánt üzenetet, majd ► **Megtekin.**

Válasz egy e-mail üzenetre

1. Nyissa meg az e-mail üzenetet, majd válassza a ► **Válasz** parancsot.
2. Válassza az **Új üzenet írása** vagy az **Eredeti beszúrása** parancsot.
3. Írja be az üzenetet, majd válassza az ► **OK** ► **Folytatás** ► **Küldés** lehetőséget.

E-mail üzenetben található elem vagy csatolt fájl mentése

- E-mail cím, telefonszám vagy webcím mentéséhez jelölje ki az elemet, válassza az ► **Egyebek** parancsot, majd válassza az elem mentését.
- Melléklet mentéséhez válassza ki az üzenetet, majd ► **Egyebek** ► **Mellékletek**. Válassza ki a csatolt fájlt, ► **Egyebek**, majd válasszon egy lehetőséget.

E-mail üzenetek törlése

- Kiválasztott üzenet törléséhez nyomja meg a  billentyűt.
- Egy mappában levő több üzenet törléséhez válasszon ki egy üzenetet, majd ► **Egyebek** ► **Több kijelölése**. Léptessen, majd ► **Kijelölés** az üzenetek kiválasztásához. ► **Egyebek** ► **Üzenetek törlése**. A megjelölt üzenetek akkor törlődnek, amikor következő alkalommal kapcsolódik az e-mail kiszolgálóhoz.

 *IMAP4-fiók esetén ► Egyebek ► Bejövő üz. törlése, majd válassza a Küldés és fogadás vagy a Nincs küld. és fog. lehetőséget, így az üzenetek törlődnek, amikor következő alkalommal kapcsolódik a kiszolgálóhoz.*

Barátok

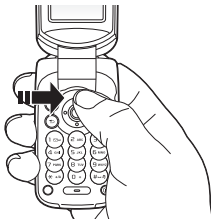
További tájékoztatást a szolgáltatótól kaphat vagy a www.SonyEricsson.com/support címen olvashat.

Képkézelés

Kamera és videofelvevő

A telefon beépített digitális kamerát tartalmaz, amely digitális videofelvevőként is használható. Képeket készíthet és videoklipeket rögzíthet, amelyeket ezután menthet, elküldhet és megtekinthet. A képeket képernyőkímélőként vagy háttérképként használhatja, illetve a telefonkönyvben tárolt kapcsolatokhoz rendelheti őket.

Képek felvétele és videoklipek rögzítése



1. Készenléti módban nyomja meg a  billentyűt a kamera elindításához.
2. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt a videofelvevő és a fényképezőgép üzemmód közötti váltáshoz.
3. ► **Felvétel** – fénykép készítése,
► **Felvétel** – videofelvétel megkezdése.



Ha erős fényforrást, például közvetlen napfényt vagy egy lámpát próbál rögzíteni a felvételen, előfordulhat, hogy a képernyő elsötétül, vagy a kép torzzá válik.

A zoom használata

A zoom növeléséhez és csökkentéséhez nyomja meg a  és a  billentyűt.

Fényerősség beállítása

A navigációs billentyű használatával növelheti vagy csökkentheti a fényerőt.

Kamerabeállítások

A kamera aktív állapotában az ► **Egyebek** parancsot választva tekintheti meg a lehetőségeket:

- **Összes megtekin.** (videofelvevő);
- **Felvételi mód** (videó) – a **Képzúzenethez** és a **Jó minőségű videó** lehetőségek közül választhat;
- **Videó mérete** – a **Nagy 176*144** és a **Kicsi 128*96** lehetőségek közül választhat;
- **Éjszakai mód** – a kép vagy videofelvétel minőségének javítása rosszul megvilágított környezetben, hosszabb expozíciós idő beállításával;
- **Hatások** – választhat a képre vagy videofelvételre alkalmazható hatások közül;
- **Összes megtekin.** (képek);
- **Felvételi mód** (képek) – a következő lehetőségek közül választhat: **Normál**: keret nélküli felvétel, **Panoráma**: széles kép készítése több kép egymás mellé illesztésével, **Keretek**: keretes felvétel készítése vagy **Sorozat**: néhány kép gyors egymásutánban történő rögzítése;
- **Képméret** – válassza a **Nagy 640x480**, a **Közepes 320x240**, a **Kicsi 160x120** vagy a **Kiterjesztett** (a kép digitális nagyítása) lehetőséget;
- **Önkioldó** (képek) – a kép rögzítése a kamera gombjának megnyomása után pár másodperccel történik meg;

- **Képminőség** – válassza a **Normál** vagy a **Finom** lehetőséget a képminőség beállításához;
- **Zárhang** (képek) – másik zárhang kiválasztása;
- **Fájlszám nulláz.** (képek) – a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközön tárolt képek számlálójának nullázása;
- **Mentés helye** – válassza a **Memory Stick** vagy a **Telefonmemória** lehetőséget.

Képek és videoklipek mentése és küldése

Fénykép vagy videofelvétel rögzítését követően a telefon menti azt a telefonmemóriába vagy a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszköze. Képet vagy videoklipet azonnal elküldhet képüzenetben. Más átviteli módokkal is küldhet képeket és videoklipeket, ➡ *Képek és videoklipek küldése és fogadása (46. oldal).*

Képek és videoklipek

A telefon memóriája gyárilag egy vagy több képet és videoklipet tartalmaz, ez(ek) memóriafelszabadítás céljából törölhető(k). Az összes kép és videofelvétel a **Fájlkezelő** mappában van mentve. A képeket képernyőkímélőként vagy háttérképként használhatja, illetve a telefonkönyvben tárolt kapcsolatokhoz rendelheti őket, ➡ *Kép vagy csengőhang felvétele egy kapcsolathoz (24. oldal).* Képeket és videoklipeket bármilyen átviteli módszerrel küldhet vagy fogadhat. A menthető képek vagy videoklipek száma azok fájl méretétől függ. A készülék a GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, SVG-Tiny, MP4 és 3GP fájl típusokat támogatja.



Az animációkat a készülék a képekhez hasonló módon kezeli.

Képek és videoklipek megjelenítése

1. ► Fájlkészlő – válassza a **Képek** vagy a **Videók** lehetőséget. A képek miniatűrként jelennek meg.
2. Jelöljön ki egy képet vagy videoklipet, majd ► **Megtekint.**
3. Videoklipek esetén válassza a ► **Lejátszás** parancsot a videoklip elindításához.

A kamera képeinek keresése időrend alapján

1. ► Fájlkészlő ► **Képek** ► **Kameraképek**.
2. ► **Egyebek** ► **Időrendi keresés**. Ezután tallózhat a kamera dátum szerint, időrendben rendezett képei között.

Képek és videoklipek küldése és fogadása

Képeket és videoklipeket válthat barátaival a rendelkezésre álló átviteli módok egyikének használatával. Szerzői jog által védett anyagokat esetleg nem küldhet és nem fogadhat.

Képeket és videoklipeket számítógépre is átvihet,

► *Fájlok átvitele* (62. oldal).

Kép vagy videoklip küldése

1. ► Fájlkészlő – válassza a **Képek** vagy a **Videók** lehetőséget.
2. Jelöljön ki egy képet vagy videoklipet, majd ► **Egyebek** ► **Küldés**. Válassza ki a küldési módot.

Kép vagy videoklip fogadása és mentése

- A fájl tartalmazó üzenetből, ► *Üzenetek* (34. oldal).
- Más átviteli mód használatakor győződjön meg arról, hogy aktiválta az átviteli módot, és kövesse a megjelenő utasításokat.

Képernyőkímélő és háttérkép

A képernyőkímélő automatikusan bekapcsol, amikor a telefon néhány másodpercig használaton kívül van. Ezután további néhány másodperc elteltével a telefon az energiatakarékosság érdekében átvált alvó üzemmódba. Ha egy képet állított be háttérképként, készenléti módban az jelenik meg.

Kép használata

1. ► Fájlkezelő ► Képek, és válasszon ki egy képet.
2. ► Egyebek ► Használat, és válasszon ki egy lehetőséget.

PhotoDJ™ és VideoDJ™

A telefonba beépített PhotoDJ és VideoDJ funkciók használatáról a www.SonyEricsson.com/support webhelyen olvashat.

Szórakozás

Médialejátszó

Lejátszhat letöltött, képzületben kapott vagy számítógépről átvitt zenei fájlokat és videoklipet. A következő fájlformátumok támogatottak: MP3, MP4, 3GP, AAC, AMR, MIDI, IMY, EMY és WAV (16 kHz maximális mintavételi frekvenciával). A 3GPP-kompatibilis fájlok adatfolyamként is lejátszhatók.

Zene és videoklipek

Lehetőség van a telefonban tárolt zene és videoklipek lejátszására. A telefon becsukásakor a különböző adatok, például az előadó és a dal címe, a külső kijelzőn jelennek meg.

Zene lejátszása vagy videoklip megtekintése

► **Médialejátszó**, majd a dalok közötti böngészéshez válassza az **Előadók**, a **Zenék**, a **Lejátszási listák** vagy a **Videók** lehetőséget. Jelölje ki a kívánt címet, majd ► **Lejátszás**.

A médialejátszó vezérlőelemei

- ► **Leállítás** – zeneszám szüneteltetése.
- ► **Szünet** – videoklip szüneteltetése.
- Nyomja meg a ⏮ billentyűt a következő zeneszámba vagy videoklipre lépéshez.
- Nyomja meg a ⏪ billentyűt az előző zeneszámba vagy videoklipre lépéshez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏴ vagy a ⏶ billentyűt a zeneszám vagy videoklip lejátszása közbeni gyors előre-, illetve visszacsévézéshez.
- Válassza a ► **Lejátszás** parancsot a listán kijelölt zeneszám kiválasztásához.
- A ⏵ vagy a ⏷ gomb megnyomásával állíthatja be a hangerőt.

- A **Most játszott** nézetben nyomja meg a  billentyűt a **Médialejátszó** tallózóablakának megnyitásához.
- Az éppen szüneteltetett videoklip képkockaként való lejátszásához nyomja meg a  billentyűt.
- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.

A médialejátszó beállításai

Zeneszám lejátszásakor válassza az ► **Egyebek** parancsot az alábbi lehetőségek eléréséhez:

- **Kis méret** – más alkalmazások futtatása zene lejátszása közben;
- **Információ** – az éppen játszott zeneszám adatainak megtekintése;
- **Lejátszási mód** – a következő lehetőségek állíthatók be: **Véletlenszerű** és **Összes ismétlése**;
- **Hangszínszabály.** – a magas és mély hangok beállítása zene lejátszása közben;
- **Rendezés** – a zeneszámokat **Előadó**, **Cím** vagy **Hozzáadási sorr.** szerint rendezheti;
- **Küldés** – a zeneszám küldése másik eszközre;
- **Törlés** – a zeneszám törlése a lejátszási listáról.



PlayNow™

► **PlayNow™** – meghallgathat, megvásárolhat és letölthet zeneszámokat az interneten keresztül. Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt: ► *Beállítások (54. oldal)*. További tájékoztatást a szolgáltatótól kaphat vagy a www.SonyEricsson.com/support címen olvashat.

Csengőhangok, dallamok, hangok és figyelmeztetések

A telefon gyárilag csengőhangként beállítható dallamokat tartalmaz. Dallamokat bármelyik átviteli mód kiválasztásával fogadhat és küldhet. A csengőhangként be nem állítható fájlok használata nem támogatott, de nem is tiltott. Szerzői jog által védett anyagokat nem küldhet és nem fogadhat.

Csengőhang kiválasztása

► Beállítások ► Hangok/jelzések ► Csengőhang.

Csengőhang be- és kikapcsolása

Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a (#-*) billentyűt. Ennek hatására a riasztáson kívül minden más jelzés be-, illetve kikapcsolódik.

Csengőhang hangerejének beállítása

► Beállítások ► Hangok/jelzések ► Csenget. hangerő, majd nyomja meg a (M) vagy a (M) billentyűt a hangerő csökkentéséhez vagy növeléséhez, majd ► Mentés.

A rezgő hívásjelzés bekapcsolása

1. ► Beállítások ► Hangok/jelzések ► Rezgő hívásjelzés.
2. A csengőhang beállítása: Bekapcsolva, Be ha csendes vagy Kikapcsolva.

A hangok és figyelmeztetések beállításai

► Beállítások ► Hangok/jelzések – ezen a lapon a következők állíthatók be:

- **Üzenetjelzés** – az üzenet érkezését jelző figyelmeztetés kiválasztása,
- **Billentyűhang** – a billentyűk megnyomását kísérő hang kiválasztása.

Csengőhangok szerkesztése

A MusicDJ™ használatával olyan dallamokat komponálhat és szerkeszthet, amelyeket később csengőhangként használhat fel.

Dallam komponálása

► Szórakozás ► MusicDJ™. Komponálás közben válasszon a **Beszúrás**, a **Másolás** és a **Beilleszt.** parancsok közül a blokkok elrendezéséhez. A , a , a  vagy a  billentyűvel mozoghat a blokkok között. Nyomja meg a  billentyűt egy blokk törléséhez. ► **Egyebek** – további beállítások megjelenítése.

Korábban létrehozott dallam szerkesztése

► Fájkezelő ► Hangok, jelöljön ki egy dallamot, majd
► Egyebek ► Szerkesztés.

Dallamok küldése és fogadása

► Fájkezelő ► Hangok – válassza ki a dallamot.
► Egyebek ► Küldés, és jelöljön ki egy átviteli módot.
Dallam fogadásakor kövesse a megjelenő utasításokat.

 *Többszólamú dallamot és MP3-fájlt nem küldhet el szöveges üzenetben.*

Hangfelvételek

Rögzítheti saját jegyzeteit és hívásait, amelyeket csengőhangként állíthat be.

 *Egyes országokban vagy államokban törvény írja elő, hogy a hívásban részt vevő másik felet tájékoztatni kell a beszélgetés rögzítéséről.*

A hangfelvétel indítása

► Szórakozás ► Hangjegyzet.

A hangfelvétel meghallgatása

1. ► Fájkezelő ► Hangok, és jelöljön ki egy felvételt.
2. ► Lejátszás – a felvétel meghallgatása. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt az előző vagy következő felvételre léptetéshez. ► Leállítás – a lejátszás megállítása.
► Egyebek – a lehetőségek megjelenítése.

Témák, játékok és alkalmazások

A telefon gyárilag tartalmaz néhány előre beállított témát, játékot és alkalmazást. Lehetősége van arra, hogy új tartalmat töltsön le a telefonra. További tudnivalókat a www.SonyEricsson.com/support címen talál.

Téma beállítása

► Fájkezelő ► Témák, jelöljön ki egy témát, majd ► Beállítás.

Téma küldése

► Fájkezelő ► Témák, jelöljön ki egy témát, majd ► Egyebek
► Küldés. Válassza ki a küldési módot.

Téma fogadása és mentése

Téma fogadásakor kövesse a megjelenő utasításokat.

Játék indítása és befejezése

► Szórakozás ► Játékok, jelöljön ki egy játékot, majd válassza a ► Kiválaszt. parancsot. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a játék befejezéséhez.

Alkalmazás indítása és leállítása

► Fájlkezelő ► Alkalmazások, jelöljön ki egy alkalmazást, majd ► Kiválaszt. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt az alkalmazás befejezéséhez.

 *A készülék az Egyéb mappába menti az ismeretlen formátumú fájlokat.*

Téma letöltése

► Fájlkezelő ► Témák, léptessen egy közvetlen hivatkozásra, majd ► Ugrás.

Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt:

➡ *Beállítások (54. oldal).*

Játék letöltése

► Szórakozás ► Játékok, léptessen egy közvetlen hivatkozásra, majd ► Ugrás.

Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt:

➡ *Beállítások (54. oldal).*

Alkalmazások letöltése

► Internetszolgáltató ► Egyebek ► Ugrás ► Könyvjelzők, léptessen egy közvetlen hivatkozásra, majd ► Ugrás.

Ha a megfelelő beállítások még nincsenek megadva a telefonban, tekintse át a következő szakaszt:

➡ *Beállítások (54. oldal).*

Kapcsolódás

Beállítások

 *Az internet, az Üzenetek, a Barátok vagy a PlayNow™ használata előtt meg kell adnia bizonyos beállításokat a telefonban.*

A telefonban a megvételekor már benne lehetnek a beállítások. Ha a telefon nem tartalmazza a beállításokat, akkor további tájékoztatást a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól kaphat, illetve a www.SonyEricsson.com/support címen olvashat.

Az internet használatához, illetve e-mail és képüzenetek fogadásához és küldéséhez az alábbiakra van szükség:

- olyan előfizetésre, amely támogatja az adatátvitelt;
- a telefonban tárolt megfelelő beállításokra;
- lehet, hogy emellett e-mail és internetfelhasználóként regisztrálnia kell magát a szolgáltatónál vagy a hálózat üzemeltetőjénél.

Beállítások megadása

Ha a telefon még nem tartalmazza a beállításokat, akkor a következőkre van lehetősége:

- Megkaphatja a beállításokat üzenetben a hálózat üzemeltetőjétől vagy a szolgáltatótól, illetve felkeresheti a www.SonyEricsson.com/support webhelyet.
- Kézzel is megadhatja vagy módosíthatja a beállításokat.

Az internet használata

Az interneten a HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) segítségével böngészhet.

Internetprofil kiválasztása

- ▶ Beállítások ▶ Kapcsolódás ▶ Internetbeállítás.
- ▶ Internetprofilok, majd jelölje ki a használni kívánt profilt.

A böngészés megkezdése

- ▶ Internetszolgáltat., és válasszon egy szolgáltatást, vagy a beállítások megtekintéséhez válassza az ▶ Egyebek lehetőséget.

Böngészés leállítása

- ▶ Egyebek ▶ Kilépés a böng.

Böngészés közben használható lehetőségek

- ▶ Egyebek – további lehetőségek megjelenítése. A menü az alábbi beállításokat tartalmazza, de tartalma az éppen megnyitott webhelytől függően változhat.



Ha kijelöl egy e-mail címet egy weblapon való böngészés közben, akkor írhat a címre egy üzenetet.

- ▶ Ugrás a beállítások megtekintéséhez:
 - Sony Ericsson – ugrás az előre definiált honlapra;
 - Könyvjelzők – könyvjelzők készítése, használata vagy szerkesztése;
 - URL: – egy weblap címének beírása;
 - Előzmények – az előzőleg meglátogatott weblapok listája.
- ▶ Eszközök a beállítások megtekintéséhez:
 - Könyvjelző felv. – új könyvjelző felvétele;
 - Kép mentése – kép mentése;
 - Lap mentése – az aktuális weblap mentése;
 - Lap frissítése – az aktuális weblap frissítése;
 - Hivatkozás küld. – az aktuális weblapra mutató hivatkozás elküldése;

- **Hívás kezdemény.** – hívás kezdeményezése böngészés közben. ► **Egyebek** ► **Hívás befejezése** – a hívás befejezése és a böngészés folytatása.
- **Megtekin.** a beállítások megtekintéséhez:
- **Teljes képernyő** – normál vagy teljes képernyős üzemmód kiválasztása;
- **Csak szöveg** – a teljes tartalom vagy csak a szöveg megjelenítése;
- **Nagyítás** – a weblap nagyítása vagy kicsinyítése;
- **Normál méret** – a nagyítás beállítása alapértékre.
- **Speciális** – a böngésző beállításainak megadása.
- **Kilépés a böng.** – a kapcsolat bontása és visszatérés készenléti módba.

A könyvjelzők kezelése

► **Internetszolgálat.** ► **Egyebek** ► **Ugrás** ► **Könyvjelzők**, és jelöljön ki egy könyvjelzőt, majd válassza az ► **Egyebek** parancsot. Válasszon ki egy lehetőséget.

Biztonság az interneten

A telefon támogatja a biztonságos böngészést. Az internetprofil használata során engedélyezheti a telefon biztonsági szolgáltatásait.

Megbízható tanúsítványok

Bizonyos internetes szolgáltatások (például a banki szolgáltatások) a telefonon tárolt tanúsítványokat igényelnek. A telefonban már megvásárlásakor is lehetnek tanúsítványok, de új tanúsítványok letöltésére is van mód.

A telefonban tárolt tanúsítványok ellenőrzése

► **Beállítások** ► **Kapcsolódás** ► **Internetbeállítás.**
 ► **WAP-biztonság** ► **Megbíz. tanúsítv.**

Szinkronizálás

A telefonon tárolt kapcsolatokat, találkozókat, feladatokat és feljegyzéseket Bluetooth kapcsolaton, infravörös porton, internetes szolgáltatásokon vagy USB-kábelén keresztül szinkronizálhatja.

A szoftvert és a szinkronizálás első lépéseit ismertető dokumentumokat a www.SonyEricsson.com/support webhelyről is letöltheti.

Szinkronizálás közeli eszközökkel

A szinkronizálási programot a www.SonyEricsson.com/support webhelyről töltheti le és telepítheti. A szoftverhez súgóinformáció is tartozik.

Távoli szinkronizálás interneten keresztül

Online szinkronizálhatja adatait internetes szolgáltatáson keresztül.

Távoli szinkronizálási beállítások megadása

1. ► Szervező ► Szinkronizálás és ► Igen vagy Új fiók.

Írja be az új fiók nevét, majd válassza a ► Folytatás lehetőséget.

2. Írja be az alábbi beállításokat:

- **Kiszolgálói cím** – a kiszolgáló URL-címe;
- **Felhasználónév** – a fiókhoz tartozó felhasználónév;
- **Jelszó** – a fiókhoz tartozó jelszó;
- **Kapcsolat** – válasszon internetprofilt;
- **Alkalmazások** – jelölje ki a szinkronizálandó alkalmazásokat;
- **Alkalmazásbeállítás.** – válasszon egy alkalmazást, és adjon meg egy adatbázisnevet, illetve szükség esetén felhasználónevet és jelszót;
- **Szinkron. időköz:** – határozza meg a szinkronizálás gyakoriságát;

- **Távoli inicializálás** – határozza meg, hogy ha a szinkronizálást a szolgáltatás indítja, a telefon mindig elfogadja vagy soha ne fogadja el azt, illetve minden esetben kérdezzen;
- **Távoli biztonság** – írja be a kiszolgáló-azonosítót és a jelszót.

3. ► **Mentés** – az új fiók mentése.

Távoli szinkronizálás elindítása

- **Szervező** ► **Szinkronizálás**, jelöljön ki egy fiókot, majd
- **Indítás**.

Bluetooth™ vezeték nélküli technológia

A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a telefon vezeték nélkül kapcsolódjon más Bluetooth eszközökhöz. Ezzel a technológiával alábbiakat teheti:

- egyszerre több eszközhöz kapcsolódhat;
- adatokat szinkronizálhat más eszközökkel;
- használhatja a távvezérlő funkciót;
- távoli megjelenítőt használhat;
- elemet küldhet és fogadhat, valamint többrésztvevős játékokat játszhat.



Két Bluetooth eszköz között 10 méter az ajánlott legnagyobb távolság, ha nincs köztük tömör tárgy.

Használat előtt

- A többi eszközzel való kommunikációhoz kapcsolja be a Bluetooth funkciót.
- Párosítsa a telefonnal azokat a Bluetooth eszközöket, amelyekkel kommunikálni szeretne.



Ellenőrizze, hogy a helyi törvények és szabályozások nem korlátozzák-e a Bluetooth használatát.

Ha a Bluetooth használata nem engedélyezett, akkor győződjön meg arról, hogy a telefonban ki van kapcsolva a Bluetooth funkció. A telefon automatikusan szabályozza a Bluetooth maximális kimeneti teljesítményét az esetleges helyi korlátozásoknak megfelelően. Ez azt jelenti, hogy a Bluetooth maximális hatótávolsága eltérő lehet.

A Bluetooth bekapcsolása a telefonban

► Beállítások ► Kapcsolódás ► Bluetooth ► Bekapcsolás.

A telefon megjelenítése vagy elrejtése

► Beállítások ► Kapcsolódás ► Bluetooth ► Láthatóság

► A telef. látható vagy Telef. elrejtése.



Ha az elrejtést állította be, akkor más eszközök nem találhatják meg a telefont Bluetooth kapcsolaton keresztül.

Eszköz felvétele a telefonban

► Beállítások ► Kapcsolódás ► Bluetooth ► Párosított eszköz.

► Új eszköz – rendelkezésre álló eszközök keresése. Válasszon egy eszközt a listáról. Szükség esetén írja be a jelszót.

A Takarékos üzemmód bekapcsolása

- ▶ Beállítások ▶ Kapcsolódás ▶ Bluetooth ▶ Energiatakarékos
- ▶ Bekapcsolva.



Egyetlen Bluetooth eszköz használatakor ez csökkenti az energiafelhasználást. Kapcsolja ki a funkciót, ha egyszerre több Bluetooth eszközt használ.

Bluetooth kihangosító hozzáadása

1. ▶ Beállítások ▶ Kapcsolódás ▶ Bluetooth ▶ Kihangosító.
2. ▶ Igen, ha első alkalommal vesz fel Bluetooth kihangosítót. Ha további Bluetooth kihangosítót párosít, akkor
▶ Párosított kihang. ▶ Új kihangosító ▶ Új. Ellenőrizze, hogy a kihangosító készen áll a felvételhez.

Infravörös port

A telefon infravörös portjának segítségével olyan eszközökkel cserélhet adatokat, amelyek szintén rendelkeznek infravörös porttal.

Az infravörös port bekapcsolása a telefonon

- ▶ Beállítások ▶ Kapcsolódás ▶ IR bekapcsolása
- ▶ Bekapcsolás vagy ▶ 10 perc – az infravörös kapcsolat aktiválása 10 percre.

Két eszköz összekapcsolása

Aktiválja mindkét eszköz infravörös portját. Győződjön meg arról, hogy a telefon infravörös portja a másik eszköz infravörös portjával szemben, attól legfeljebb 20 centiméteres távolságban helyezkedik el.

USB-kábel

Az USB-kábel használatával adatokat cserélhet a telefon és a számítógép között.

USB-kapcsolat elindítása

Kapcsolja be a telefont, és csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógéphez és a telefonhoz:

- **Fájltvitel** – fájlok tallózásához a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközön és a telefon memóriájában. A telefon ebben a módban kikapcsol.
- **Telefon mód** – más eszközökkel történő adatszinkronizáláshoz, illetve a telefon modemként való használatához. A telefon ebben a módban bekapcsolva marad.



Fájltvitel közben ne húzza ki az USB-kábelt a telefonból vagy a számítógépből, mert ezzel károsíthatja a „Memory Stick Micro” („M2”) tárolóeszközt és a telefon memóriáját.

Az USB-kapcsolat bontása

- **Fájltvitel** módban az USB-kapcsolat bontásához a számítógépen kattintson az egér jobb oldali gombjával a Windows Intéző Cserélhető lemez ikonjára, majd válassza a helyi menü Kiadás parancsát. Ezután kihúzhatja az USB-kábelt a telefonból és a számítógépből.
- **Telefon mód** esetén húzza ki az USB-kábelt a telefonból és a számítógépből.

Fájlok átvitele

Lehetőség nyílik képek, videofájlok, hangok és témák átvitelére az alábbi átviteli módok alkalmazásával:

- Bluetooth, ➡ *Bluetooth™ vezeték nélküli technológia* (58. oldal);
- Infravörös port, ➡ *Infravörös port* (60. oldal);
- USB-kábel, ➡ *USB-kábel* (61. oldal).

 *Fájlokat e-mail üzenetben, ➡ E-mail* (40. oldal),
illetve *képüzenetben, ➡ Képüzenetek (MMS)*
(37. oldal) is küldhet.

Fájlok átvitele Bluetooth vagy infravörös technológia használatával

1. Válassza ki az átvinni kívánt fájlt.
2. ➤ **Egyebek ➤ Küldés**, majd válassza a **Bluetooth** vagy az **Infravörös** lehetőséget.

Fájlok átvitele USB-kábel használatával

1. Készítse elő a telefont a fájlátvitelre, ➡ *USB-kapcsolat elindítása* (61. oldal).
2. A számítógép egerrel való húzási funkcióját használhatja fájlok átvitelére a telefon és a számítógép között.
3. Az USB-kapcsolat befejezése, ➡ *Az USB-kapcsolat bontása* (61. oldal).

Frissítési szolgáltatás

Új szoftvert tölthet le és telepíthet a telefonra anélkül, hogy az hatással lenne a telefonban levő felhasználói adatokra. A telefont vezeték nélkül a telefonon keresztül, illetve online módon USB-kábelén és internethez kapcsolódó számítógép segítségével frissítheti.



A Frissítési szolgáltatás adathozzáférést (GPRS) igényel. Az adathozzáféréssel és a hozzá kapcsolódó költségekkel kapcsolatban a szolgáltatónál érdeklődhet.

A Frissítési szolgáltatás használata vezeték nélkül

1. ► Beállítások ► Általános ► Frissítési szolgált.
2. ► Frissítés keresése – az elérhető legfrissebb szoftver keresése. Elkezdheti a frissítést a telepítési utasítások követésével, a ► **Szoftver verziója** lehetőség választásával megjelenítheti a mobiltelefonra jelenleg telepített szoftver verzióját, vagy az ► **Emlékeztető** lehetőség választásával beállíthatja az új szoftver keresésének időpontját.

A Frissítési szolgáltatás használata online

1. Keresse fel a www.SonyEricsson.com/support webhelyet.
2. Válasszon egy területet és egy országot.
3. Adja meg a termék nevét.
4. Válassza a Sony Ericsson frissítési szolgáltatását, és kövesse a megjelenő utasításokat.

További funkciók

Idő és dátum

Készenléti módban az idő és a dátum állandóan látható a kijelzőn.

Az idő és a dátum beállítása

► **Beállítások** ► **Általános** ► **Idő és dátum**:

- Az idő és az időformátum beállításához válassza az ► **Idő** parancsot, írja be az időt, majd ► **Formát.**, válassza ki a formátumot, és végül ► **Mentés**.
- A dátum és a dátumformátum beállításához válassza a ► **Dátum** parancsot, írja be a dátumot, majd ► **Formát.**, válassza ki a formátumot, és végül ► **Mentés**.
- Az időzóna szerkesztéséhez válassza az ► **Időzóna** parancsot, majd válasszon egy lehetőséget.
- A nyári időszámítás be- vagy kikapcsolásához válassza a ► **Nyári időszámítás** parancsot, majd válasszon egy lehetőséget.
- Az időzóna automatikus beállításához válassza az ► **Automat. időzóna** parancsot, majd válasszon egy lehetőséget.

Ébresztőóra

A riasztási jelzés akkor is megszólal, ha a telefon el van némítva vagy ki van kapcsolva.

A riasztás beállítása és használata

► **Riasztások**, és válasszon ki egy lehetőséget:

- Riasztás beállításához válassza a ► **Riasztás** lehetőséget, állítsa be az időt, majd ► **Mentés**.
- Ismétlődő riasztás beállításához válassza az ► **Ismétlődő riasztás** lehetőséget, állítsa be az időt, ► **Folytatás**, válassza ki a napokat, majd **Kijelölés** ► **Kész**.

- A jelzés kiválasztásához válassza a ► **Riasztási jel** lehetőséget, majd válasszon ki egy hangot.
- A csengéskor nyomja meg bármelyik billentyűt a riasztási jelzés kikapcsolásához.
- A riasztás kikapcsolásához válassza a ► **Riasztás**, vagy az ► **Ismétlődő riasztás** ► **Kikapcsol.** lehetőséget.

Profilok

A telefon több előre megadott profilt tartalmaz, amelyek bizonyos körülmények közötti használatra vannak beállítva. Az összes profilbeállítást visszaállíthatja a telefon megvásárlásakor érvényes állapotra.

A profilok használata

► **Beállítások** ► **Általános** ► **Profilok**:

- Kiválaszthatja a használni kívánt profilt.
- Profil megtekintéséhez és szerkesztéséhez válassza az ► **Egyebek** ► **Megtek. és szerk.** lehetőséget.
- A profilok visszaállításához válassza az ► **Egyebek** ► **Profilok visszaáll.** lehetőséget.



A leállítási menüből is aktiválhat egy profilt,

➡ *Leállítási menü (14. oldal).*

Fényerősség

Módosíthatja a képernyő fényerősségét. ► **Beállítások**

► **Kijelző** ► **Fényerősség**, és nyomja meg a ☉ vagy a ☉ billentyűt a fényerősség beállításához, majd ► **Mentés**.

Naptár

Felvehet, menthet, szerkeszthet és beállíthat találkozóra vonatkozó emlékeztetőket. Naptárát webes naptárral vagy a számítógép naptárával is szinkronizálhatja.

➡ *Szinkronizálás (57. oldal).*

Új találkozó felvétele

► **Szervező** ► **Naptár**, válasszon ki egy dátumot, majd
► **Új találkozó**. ► **Új**. Írja be a részleteket, majd ► **Folytatás**
az egyes bejegyzések jóváhagyásához. ► **Kiválaszt.**
a találkozó jóváhagyásához.

Találkozó megtekintése

► **Szervező** ► **Naptár**, és jelöljön ki egy napot. Válasszon
ki egy találkozót, majd ► **Megtekin.**

Egy naptári hét megtekintése

► **Szervező** ► **Naptár** ► **Egyebek** ► **Heti bontás**.

Emlékeztetők beállításainak megadása

1. ► **Szervező** ► **Naptár** ► **Egyebek** ► **Speciális**
► **Emlékeztetők**.
2. Válasszon ki egy lehetőséget. Válassza a **Mindig**
lehetőséget, hogy az emlékeztető hangjelzés akkor
is megszólaljon, ha a telefon el van némitva vagy
ki van kapcsolva.
3. Amikor az emlékeztető hangjelzés megszólal:
 - Ha az **Új események** beállítás értéke **Tevékenys.menü**,
válassza a ► **Megtekin.** lehetőséget a találkozó
elolvasásához.
 - Ha az **Új események** beállítás értéke **Felbukkanó**,
válassza az ► **Igen** lehetőséget a találkozó
elolvasásához vagy a ► **Nem** lehetőséget
az emlékeztető kikapcsolásához.



*A naptárban megadott emlékeztetőbeállítás
hatással van a feladatok között megadott
hasonló emlékeztetőbeállításra.*

Navigáció a naptárban

A navigációs billentyűvel mozoghat a napok és a hetek között.

Naptárbeállítások

► **Szervező** ► **Naptár** ► **Egyebek**, és válasszon

ki egy lehetőséget:

- **Heti bontás** – a hétre ütemezett találkozók megtekintése;
- **Új találkozó** – új találkozó felvétele;
- **Dátummódosítás** – átváltás másik dátumra a naptárban;
- **Speciális** – emlékeztetők keresése és beállítása, illetve a hét kezdő napjának megadása;
- **Törlés** – találkozók törlése;
- **Súgó** – a súgó megtekintése a naptárra vonatkozó további tájékozódás céljából.

Találkozó küldése

► **Szervező** ► **Naptár**, válasszon ki egy találkozót egy adott napra, majd ► **Egyebek** ► **Küldés**, és jelöljön ki egy átviteli módot.

Feladatok

Új feladatokat vehet fel, vagy létező feladatokat használhat sablonként. A feladatokhoz emlékeztetőket is beállíthat.

Új feladat felvétele

► **Szervező** ► **Feladatok** ► **Új feladat** ► **Új**. Itt válassza a **Feladat** vagy a **Telefonhívás** lehetőséget. Adja meg a részletes adatokat, és egyenként hagyja jóvá a bejegyzéseket.

Feladat megtekintése

► **Szervező** ► **Feladatok**, jelöljön ki egy feladatot, majd ► **Megtekin**.

Emlékeztetők beállítása

1. ► **Szervező ► Feladatok**, jelöljön ki egy feladatot, majd ► **Egyebek ► Emlékeztetők**.
2. Kövesse a 2. és a 3. lépést, ► *Emlékeztetők beállításainak megadása (66. oldal).*



A feladatok között megadott emlékeztetőbeállítás hatással van a naptárban megadott hasonló emlékeztetőbeállításra.

Feladat küldése

► **Szervező ► Feladatok**, válasszon ki egy feladatot egy adott napra, majd ► **Egyebek ► Küldés**, és jelöljön ki egy átviteli módot.

Feljegyzések

Feljegyzéseket készíthet, melyeket egy listára menthet. A feljegyzéseket készenléti módban is megjelenítheti.

Feljegyzés felvétele

► **Szervező ► Feljegyzések ► Új feljegyzés ► Új** – írja be a feljegyzést, majd válassza a ► **Mentés** parancsot.

Feljegyzések szerkesztése

► **Szervező ► Feljegyzések**, válasszon ki egy feljegyzést, majd ► **Egyebek**, szerkessze a feljegyzést, és végül ► **Mentés**.

Számológép

A számológép összeadni, kivonni, osztani és szorozni tud.

► **Szervező ► Számológép**:

- $A \div x - + . \% =$ jelek kiválasztásához nyomja meg a  vagy a  billentyűt.
- Egy számjegy törléséhez nyomja meg a  billentyűt.

SIM-kártyazár

A SIM-kártyazár védi az előfizetését a jogosulatlan használattól. A SIM-kártyák többségét a telefon megvásárlásakor lezárják. Ha a SIM-kártyazár be van kapcsolva, akkor a telefon minden egyes bekapcsolásakor be kell írnia a PIN-kódot (a személyi azonosítószámot). Ha a PIN-kódot háromszor egymás után helytelenül írja be, akkor a SIM-kártya zárolódik, és **A PIN-kód zárolva** üzenet jelenik meg. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (a személyi feloldókulcsot). A PIN- és a PUK-kódot a hálózati üzemeltető adja ki. PIN-kódját szerkesztheti, és új, 4–8 számjegyből álló PIN-kódot választhat.

A SIM-kártya zárolásának feloldása

1. A PIN-kód zárolva üzenet megjelenésekor írja be PUK-kódját, majd válassza az ► **OK** parancsot.
2. Írja be az új, négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot, és válassza az ► **OK** parancsot. A jóváhagyáshoz írja be újra a PIN-kódot, majd válassza az ► **OK** parancsot.

PIN-kód szerkesztése

1. ► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► SIM-kártyazár ► PIN-kód módosít.
2. Írja be a PIN-kódot, és válassza az ► **OK** lehetőséget.
3. Írja be az új, négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot, és válassza az ► **OK** parancsot. A jóváhagyáshoz írja be újra a PIN-kódot, majd válassza az ► **OK** parancsot.



*Ha a PIN-kód módosításakor **A kódok nem egyeznek.** üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor helytelenül írta be az új PIN-kódot. Ha a **Helytelen PIN-kód,** majd a **Régi PIN-kód:** üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor a régi PIN-kódot írta be helytelenül.*

A SIM-kártyázár be- és kikapcsolása

► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► SIM-kártyázár
► Védelem, majd válassza a **Bekapcsolva** vagy a **Kikapcsolva** lehetőséget. Írja be a PIN-kódot, és válassza az ► **OK** lehetőséget.

Telefonzár

A telefonzár védi a telefont a jogosulatlan használattól. A telefonzáró kódot (0000) átírhatja bármilyen más, 4–8 számjegyből álló személyes kódra.

Feloldás

Ha a telefon zárolva van, írja be a kódot, majd ► **OK**.

Automatikus telefonzár

Ha a telefonzár automatikus működésre van beállítva, akkor csak abban az esetben kell beírnia a telefonzár feloldó kódját, ha másik SIM-kártyát helyez a készülékbe.

A telefonzár beállítása

► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► Telefonzár
► Védelem, és válassza ki a kívánt lehetőséget.
Írja be a telefonzáró kódot, és válassza az ► **OK** parancsot.

A telefonzáró kód szerkesztése

► Beállítások ► Általános ► Lezárások ► Telefonzár
► Kód módosítása.



Fontos, hogy az új kódot ne felejtse el. Ha mégis elfelejti, vissza kell vinnie a telefont a helyi Sony Ericsson képviselőhöz.

Kódmemória

A kódmemóriában biztonsági kódokat, például a bankkártyák PIN-kódját tárolhatja. A kódmemória megnyitásához számkódot állíthat be. A kódmemóriához megadott jelszó megerősítéséhez be kell írnia egy ellenőrzőszót is. Amikor beírja a kódmemória megnyitására szolgáló jelszót, akkor egy kis időre az ellenőrzőszó is megjelenik. Ha a jelszó megfelelő, akkor a helyes kódok jelennek meg. Ha hibás jelszót ír be, akkor az ellenőrzőszó és a kódok is helytelenül jelennek meg. Ha elfelejtette a jelszót, nulláznia kell (alaphelyzetbe kell állítania) a kódmemóriát.

A kódmemória megnyitása első alkalommal

► **Szervező** ► **Kódmemória**. A képernyőn utasítások jelennek meg, ezután ► **Folytatás**. Írja be a négyjegyű számkódot, majd válassza a ► **Folytatás** lehetőséget. Írja be ismét az új jelszót, majd válassza a ► **Folytatás** lehetőséget. Írja be a (maximum 15 karakterből álló) ellenőrzőszót, majd válassza a ► **Kész** lehetőséget.

Új kód felvétele

► **Szervező** ► **Kódmemória**, és írja be a jelszót, majd ► **Folytatás** ► **Új kód** ► **Új**. Írja be a kódhoz társított nevet, például a hitelkártyát kibocsátó cég nevét, majd ► **Folytatás**. Írja be a kódot, majd válassza a ► **Kész** lehetőséget.

A jelszó módosítása

► **Szervező** ► **Kódmemória**, és írja be a jelszót, majd ► **Folytatás** ► **Egyebek** ► **Jelszómódosítás**. Írja be az új jelszót, majd válassza a ► **Folytatás** lehetőséget. Írja be ismét az új jelszót, majd válassza a ► **Folytatás** lehetőséget. Írja be az ellenőrzőszót, majd válassza a ► **Kész** lehetőséget.

A kódmemória nullázása

► Szervező ► Kódmemória, és írja be a jelszót,
majd ► Folytatás ► Egyebek ► Kiürítés.

Megjelenik a **Kiüríti a kódmemóriát?** kérdés. Válassza az
► **Igen** lehetőséget. A kódmemória tartalma nullázódik, és
minden bejegyzése törlődik. A kódmemória következő
használatakor a következő helyen ismertetett módon kell
kezdenie a folyamatot: ► *A kódmemória megnyitása első
alkalommal (71. oldal).*

Hibaelhárítás

Egyes esetekben a problémát csak a szolgáltató tudja elhárítani, de a legtöbb esetben Ön is sikerrel járhat. Mielőtt szervizbe vinné készülékét, másolja át az azon tárolt valamennyi mentett tartalmat és adatot egy másik eszközre, mert azok a javítás során elveszhetnek. További segítséget a www.SonyEricsson.com/support címen talál.

Szürke menüpontok

Nincs aktiválva a megfelelő szolgáltatás, vagy előfizetése nem támogatja az adott funkciót. Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

A telefon lassan működik.

Törölje a felesleges tartalmat, és indítsa újra a telefont.

Nincs töltésjelzés.

Az akkumulátor teljesen lemerült, vagy hosszabb ideig nem használták. Előfordulhat, hogy a töltésjelző ikon csak 30 perc után jelenik meg.

Nem lehet bekapcsolni a telefont.

Lemerült az akkumulátor, ➡ *Az akkumulátor feltöltése (8. oldal).*

Nem Sony Ericsson gyártmányú akkumulátort próbál tölteni.

➡ *Akkumulátor (82. oldal).*

A menü nem a kívánt nyelven jelenik meg.

➡ *A nyelv módosítása (16. oldal).*

Teljes alaphelyzetbe állítás

Ezzel törli beállításait és a felvett, illetve szerkesztett tartalmat.

A telefon alaphelyzetbe állítása

► **Beállítások** ► **Általános** ► **Mindent nulláz.** Válassza a **Beállítások vissza.** lehetőséget a megváltoztatott beállítások törléséhez, vagy a **Mindent vissza** lehetőséget a megváltoztatott beállítások, illetve az összes kapcsolat, üzenet, személyes adat, valamint letöltött, fogadott vagy szerkesztett tartalom törléséhez. ► **Folytatás.**

Hibaüzenetek

Helyezzen be SIM-kártyát!

Megfelelően helyezte be a SIM-kártyát? ➡ *A SIM-kártya behelyezése (7. oldal).*

Helyezze be a megfelelő SIM-kártyát

Ellenőrizze, hogy a telefonnak megfelelő szolgáltató által kiadott SIM-kártyát próbálja-e használni.

Csak segélyhívás

Egy hálózat hatósugarán belül tartózkodik, de segélyhívások kivételével nem jogosult a hálózat használatára. Vegye fel a kapcsolatot hálózati üzemeltetőjével, hogy meggyőződjön előfizetése érvényességéről.

Nincs hálózat

A készülék hatósugarán belül nincs hálózat. Lépjen kapcsolatba hálózati üzemeltetőjével, hogy meggyőződjön a hálózati lefedettségről.

Helytelen PIN-kód/Helytelen PIN2-kód

A PIN-, illetve a PIN2-kódot hibásan írta be.
Írja be a helyes PIN-, illetve PIN2-kódot, majd
► **Igen,** ➡ *SIM-kártyazár (69. oldal).*

A kódok nem egyeznek

Egy biztonsági kód megváltoztatásához az új kódot annak pontosan azonos, ismételt beírásával meg kell erősítenie.

A PIN-kód zárolva van/A PIN2-kód zárolva van

A feloldáshoz ➡ *SIM-kártyazár (69. oldal).*

A PUK-kód zárolva van

Lépjen kapcsolatba a szolgáltatóval.

Telefon lezárva

A telefon le van zárva. A feloldáshoz ➡ *Telefonzár (70. oldal).*

A telefonzár kódja

Be kell írnia a telefonzár feloldó kódját, ➡ *Telefonzár (70. oldal).*

Fontos tudnivalók

Sony Ericsson Consumer webhely

A www.SonyEricsson.com/support webhely ügyfél-támogatási részéről mindössze néhány kattintással elérheti a segítséget és az ötleteket. Itt található a számítógépes szoftverek legújabb frissítései és a termék hatékony használatával kapcsolatos ötletek is.

Szolgáltatások és terméktámogatás

Mostantól számos exkluzív szolgáltatáshoz férhet hozzá, többek között az alábbiakhoz:

- globális és helyi terméktámogatási webhelyek,
- globális Call Center hálózat,
- a Sony Ericsson szervizpartnereinek kiterjedt hálózata,
- jótállási időszak (A jótállás feltételeiről a jelen használati útmutató későbbi részében olvashat bővebben.)

A www.SonyEricsson.com webhely kiválasztott nyelvű terméktámogatási részén megtalálhatja a legújabb terméktámogatási eszközöket és tudnivalókat, például szoftverfrissítéseket, a Tudásbázist, a Telefonbeállítás eszközt és szükség esetén további segítséget.

A hálózati üzemeltetők által kínált szolgáltatásokról és funkciókról az adott üzemeltetőtől kaphat bővebb információt.

Kapcsolatba léphet Call Center központjainkkal is. Az alábbi listán megtalálhatja a legközelebbi Call Center telefonszámát.

Ha az Ön országa vagy területe nem szerepel a listán, forduljon a helyi forgalmazóhoz. (Az alábbi telefonszámok a jelen útmutató nyomdába adásának időpontjában helyesek voltak.)

A www.SonyEricsson.com webhelyen bármikor megtalálhatja a legújabb frissítéseket.)

Abban a valószínűtlen esetben, ha a termék javításra szorulna, forduljon ahhoz a forgalmazóhoz, amelytől beszerezte, illetve valamelyik szervizpartnerünkhöz. Tartsa meg az eredeti vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, mert garanciális javításkor szüksége lesz rá.

Egy Call Center hívásakor a helyi adókat is tartalmazó helyi díjat kell fizetnie, kivéve, ha a telefonszám díjmentesen hívható.

Ausztrália	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Argentína	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Ausztria	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Belgium	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Brazília	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Kanada	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
Közép-Afrika	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
Kína	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Kolumbia	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Horvátország	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
Cseh Köztársaság	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Dánia	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com
Finnország	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com
Franciaország	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com

Németország	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com
Görögország	801-11-810-810 210-89 91 919 (mobiltelefonról) questions.GR@support.sonyericsson.com
Hongkong	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Magyarország	06 1 437 7300 questions.HU@support.sonyericsson.com
India	39011111 (GSM-kapcsolatról történő tárcsázáskor írja be az STD-kódot is.) questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonézia	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Írország	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Olaszország	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Malajzia	03-78809800 questions.MY@support.sonyericsson.com
Mexikó	(országos, díjmentesen hívható szám) 01 800 000 4722 questions.MX@support.sonyericsson.com
Hollandia	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Új-Zéland	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvégia	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com
Fülöp-szigetek	02-6351860 questions.PH@support.sonyericsson.com
Lengyelország	0 (előhívószám) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com

Portugália	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com
Románia	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Oroszország	095 7870986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Szingapúr	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Szlovákia	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
Dél-Afrika	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com
Spanyolország	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com
Svédország	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Svájc	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Tajvan	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com
Thaiföld	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Törökország	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Egyesült Arab Emírségek	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Egyesült Királyság	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com
Egyesült Államok	1-866-766-9374 questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250 questions.VE@support.sonyericsson.com

Irányelvek a biztonságos és hatékony használatához

A készülék használata előtt olvassa el ezt az útmutatót!

Ezek az utasítások az Ön biztonságát szolgálják. Kövesse az ebben a részben ismertetett irányelveket. Ha a termék ki volt téve az alábbiakban felsorolt körülmények bármelyikének, vagy ha bármilyen kétsége merül fel a termék helyes működésével kapcsolatban, ellenőriztesse a terméket egy hivatalos szervizpartnerrel, mielőtt feltölti vagy használni kezdi azt. Ennek elmulasztása a termék meghibásodásához, illetve esetleg egészségkárosodás kockázatához vezethet.



A termék (mobiltelefon, akkumulátor, töltő és egyéb tartozékok) biztonságos használatára vonatkozó javaslatok

- Használja körültekintően a terméket, és tartsa tiszta, pormentes környezetben.
- **Figyelem!** Tűzbe dobva felrobbanhat.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék, nedvesség vagy magas páratartalom hatásának.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérséklet hatásának. Ne tegye ki az akkumulátort +60°C (+140°F) fölötti hőmérséklet hatásának.
- Ne tegye ki a készüléket nyílt láng vagy égő dohánytermék hatásának.
- Ne ejtse le, dobja vagy próbálja meghajlítani a készüléket.
- A készülék összecukásakor ügyeljen arra, hogy semmi ne kerüljön a billentyűzet és a képernyő közé, mert ez károsíthatja a készüléket.
- Ne fesse át a terméket.
- Ne próbálja meg szétszerelni a terméket. Csak a Sony Ericsson által megbízott szakemberek végezhetik el a javítást.
- Engedély nélkül ne használja a készüléket orvosi berendezések közelében.



- Ne használja a készüléket repülőgépen vagy annak közelében, illetve ahol „rádió adó-vevőket kérjük kikapcsolni” feliratok vannak elhelyezve.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol a levegő gyúlékony gázokat tartalmazhat.
- Ne tegye a készüléket, illetve ne szereljen semmilyen vezeték nélküli berendezést a gépkocsi légzsákja fölé.



GYERMEKEK

TARTSA GYERMEKEKTŐL TÁVOL.

NE ENGEDJE, HOGY GYERMEKEK JÁTSSZANAK

A MOBILTELEFONNAL ÉS TARTOZÉKAIVAL.

BALESETET OKOZHATNAK MAGUKNAK VAGY

MÁSOKNAK, ÉS SZÁNDÉKUKON KÍVÜL KÁRT

TEHETNEK A MOBILTELEFONBAN, ILLETVE

A TARTOZÉKOKBAN. A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAI OLYAN KIS ALKATRÉSZEKET IS TARTALMAZNAK, AMELYEK LEVÁLHATNAK, ÉS EZEKET A GYERMEKEK LENYELHETIK.



Tápegység (töltő)

Az AC-tápegységet csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforráshoz csatlakoztassa. Győződjön meg arról, hogy a vezetéket megfelelően helyezte el, és hogy az nincs kitéve más erőhatásnak vagy sérülés veszélyének. Tisztításkor az áramütés veszélyének csökkentése érdekében húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból. Az AC-tápegységet ne használja a szabadban és nedves helyen. Ne módosítsa a tápkábelt vagy -csatlakozót. Ha a csatlakozó nem dugható be az aljzatba, akkor kérjen meg egy villanszerelőt a megfelelő aljzat felszereléséhez.

Csak Sony Ericsson márkájú, eredeti töltőket használjon, amelyeket kifejezetten az Ön mobiltelefonjához terveztek. Más töltők esetleg nem felelnek meg az alkalmazandó biztonsági és teljesítményszabványoknak.

Akkumulátor

Javasoljuk, hogy a telefon használatba vétele előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort. Az új vagy régen nem használt akkumulátor a használatba vételekor az első néhány feltöltéskor csökkent kapacitással működhet. Az akkumulátort csak +5°C (+41°F) és +45°C (+113°F) közötti hőmérsékleten szabad tölteni.

Csak Sony Ericsson márkájú, eredeti akkumulátorokat használjon, amelyeket kifejezetten az Ön mobiltelefonjához terveztek. Másféle akkumulátorok és töltők használata veszélyes lehet.

A beszélgetési, illetve a készenléti idő számos különböző feltételtől függ, ezek közé tartozik a térerősség, a használat közbeni környezeti hőmérséklet, az egyes alkalmazásokkal kapcsolatos használati szokások, valamint a mobiltelefon használatakor választott szolgáltatások és beszéd- vagy adatátviteli műveletek.

Kapcsolja ki a mobiltelefont, mielőtt kivenné az akkumulátort.

Ne engedje, hogy az akkumulátort bárki is a szájába vegye.

Az akkumulátor elektrolitja mérgezést okozhat, ha lenyelik.

Ne engedje, hogy az akkumulátor fémcsatlakozói más fémes tárggyal érintkezzenek. Ez rövidzárlatot okozhat, és károsíthatja az akkumulátort. Az akkumulátort csak eredeti céljára használja.

Személyi orvosi készülékek

A mobiltelefonok hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. Emiatt ne tegye a mobiltelefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. A mobiltelefon használatakor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a mobiltelefon között, akkor a készülékek zavaró hatásának kockázata korlátozott. Ha bármilyen okból feltételezi, hogy interferencia következik be, azonnal kapcsolja ki mobiltelefonját. További információért mindenképpen keresse meg kardiológusát.

Egyéb orvosi készülékekkel kapcsolatban kérjen információt orvosától vagy a készülék gyártójától.

Autóvezetés

Ellenőrizze a meglátogatni kívánt országnak vagy területnek a mobiltelefonok, illetve kihangosító kiegészítők autóvezetés közben történő használatára vonatkozó korlátozó törvényeit és használati előírásait. Javasoljuk, hogy csak a mobiltelefonhoz való Sony Ericsson kihangosító megoldást használjon.

Az elektronikus készülékekkel való esetleges interferencia miatt egyes járműgyárak megtiltják a mobiltelefonok kihangosító és külön külső antenna nélküli használatát.

Mindig szentelje teljes figyelmét a vezetésnek, és hajtson az út szélére, mielőtt hívást fogadna vagy kezdeményezne, ha azt a forgalmi helyzet úgy kívánja.

Segélyhívások

Ez a készülék rádiójelekkel működik, ami nem garantálja a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért soha ne támaszkodjon kizárólag mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi szükséghelyzetben).

Egyes területeken, némelyik mobiltelefon-hálózatban, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy mobiltelefon-funkciók használata esetén nem lehetségesek segélykérő hívások. Érdeklődjön ezzel kapcsolatban a helyi szolgáltatójánál.

Antenna

Ez a telefon beépített antennát tartalmaz. A nem a Sony Ericsson által kifejezetten ehhez a típushoz forgalmazott antennák használata károsíthatja a mobiltelefont, továbbá teljesítménycsökkenést és a megállapított határértékeknél magasabb SAR-jelszintet eredményezhet (lásd alább).

A telefon hatékony használata

A telefont tartsa úgy, mint bármilyen más telefont. Használat közben ne takarja le a telefon felső felületét, mert az befolyásolja a hívás minőségét, ami a mobiltelefon szükségesnél magasabb energiaszinten történő működését eredményezheti, és lerövidítheti a beszélgetési, illetve a készenléti időt.

A rádiófrekvenciás (RF) energia hatásai és az SAR

A telefonja kis teljesítményű rádió adó-vevő. Bekapcsolt állapot esetén folyamatosan fogadja és továbbítja a rádiófrekvenciás (RF) energiát (rádióhullámokat).

A világ számos kormányzata átfogó nemzetközi biztonsági irányelveket fogadott el, melyeket időszakos vizsgálatok és tudományos tanulmányok átfogó elemzése útján független tudományos szervezetek, mint például az ICNIRP (Nem-ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága) és az IEEE (Villamos- és Elektromérnökök Intézete) állapítottak meg. Ezek az irányelvek a lakosságot érintő rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó, maximálisan engedélyezett energiaszinteket határozzák meg. A határok jelentős biztonsági ráhagyást tartalmaznak, amely az életkortól, az egészségi állapottól és a mérési módszerektől függetlenül minden ember számára biztonságot garantál.

Az SAR (Speciális abszorpció s rát a) a test által a mobiltelefon használata közben felfogott rádiófrekvenciás energia mértékegysége. Az SAR-értéket a laboratóriumi körülmények között mért legmagasabb energiaszint alapján határozzák meg, de a mobiltelefon tényleges SAR-értéke normál használat közben ennél jóval alacsonyabb. Ennek az az oka, hogy a mobiltelefon csak minimális energiát használ a hálózat eléréséhez.

A rádiófrekvenciás határok alatti SAR-értékek eltérése nem jelenti azt, hogy a biztonsági szintek is eltérőek lennének. Bár lehetnek különbségek a mobiltelefonok SAR-értékei között, minden Sony Ericsson mobiltelefont úgy terveznek meg, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás energia kibocsátására vonatkozó irányelveknek. Az Amerikai Egyesült Államokban forgalmazott telefonok esetében egy adott telefontípus nyilvános forgalmazása előtt tesztelni kell azt, és tanúsítani kell a Szövetségi Kommunikációs Bizottságnak (FCC), hogy a készülék nem lépi túl a kormányzat által elfogadott, a biztonságos kibocsátásra vonatkozó követelményekben előírt határértéket. A teszteket az FCC által az egyes típusokra előírt helyzetekben és helyeken (azaz a fülhöz tartva, illetve ruházatban a testen hordva) kell elvégezni. Tesztelték ezt a telefont a ruházatban vagy a testen hordva történő üzemeltetés szempontjából, és a készülék megfelel az FCC rádiófrekvenciás kibocsátásra vonatkozó határértékeinek,

ha a készülék legalább 15 mm-es távolságban van a testtől, és nincsenek fémtárgyak a telefon közelében, illetve ha a Sony Ericsson által ehhez a telefonhoz kínált, a testen való hordásra szolgáló eredeti tartozékkal használják. Más tartozékok használata esetén a készülék nem feltétlenül felel meg az FCC rádiófrekvenciás kibocsátásra vonatkozó előírásainak.

A telefonhoz az egyéb dokumentációkon kívül egy külön erre a telefonmodellre vonatkozó SAR-tájékoztatót is tartalmaz gyárilag. Az itt olvasható információ és a rádiófrekvenciás energia kibocsátására és az SAR-értékekre vonatkozó további tudnivalók megtalálhatók a következő weblapon: www.SonyEricsson.com.

Kisegítő lehetőségek különleges igényekkel rendelkezők számára

Az Amerikai Egyesült Államokban forgalmazott telefonok esetében a TTY-terminálok is használhatók a Sony Ericsson mobiltelefonokkal (a szükséges tartozék alkalmazása esetén). A különleges igényekkel rendelkező személyek számára elérhető kisegítő lehetőségekkel kapcsolatos tájékoztatásért hívja a Sony Ericsson Special Needs Center központot a 877 878 1996 (TTY) vagy a 877 207 2056 (beszéd) számon, vagy keresse fel a Sony Ericsson Special Needs Center webhelyét a www.SonyEricsson-snc.com címen.

Régi elektronikus és elektromos készülékek megsemmisítése

Ez, a terméken vagy a csomagoláson látható szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ehelyett a terméket el kell juttatni a megfelelő, elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyre. Azáltal, hogy a terméket a megfelelő helyre juttatja el, segít megelőzni a természetre és az egészségre esetlegesen ártalmas következményeket, amelyeket a termék hulladékként való nem megfelelő kezelése előidézhet. Az anyagok újrafelhasználása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tudnivalóért forduljon a helyi közigazgatási hivatalhoz, a helyi háztartási hulladéktároló és –feldolgozó telephelyhez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Az akkumulátor kidobása

Vegye figyelembe az akkumulátorok megsemmisítésével kapcsolatos helyi előírásokat, illetve hívja a helyi Sony Ericsson Call Center központot további tájékoztatásért.



A terméket nem szabad lakossági hulladéktárolóba helyezni. Ha van rá lehetőség, helyezze el a használt akkumulátorok gyűjtőhelyén.

Végfelhasználói licencszerződés

Ez a vezeték nélküli készülék, korlátozás nélkül beleértve a készülékkel szállított bármely adathordozót is („Készülék”) olyan szoftvert („Szoftver”) tartalmaz, amelynek tulajdonosa a Sony Ericsson Mobile Communications AB és társvállalatai („Sony Ericsson”), valamint annak független szállítói és licencadói.

A Sony Ericsson nem kizárólagos, át nem ruházható és át nem engedhető licencet ad Önnek, mint a Készülék felhasználójának, a Szoftver használatára kizárólag azzal a Készülékkel együttesen, amelyre a Szoftver telepítve van, illetve amellyel a Szoftvert szállítják. A jelen dokumentum tartalma semmiképpen nem értelmezhető úgy, hogy a Szoftvert eladták volna a Készülék felhasználójának.

Ön nem másolhatja, módosíthatja, terjesztheti vagy fordíthatja vissza a Szoftvert vagy annak bármely összetevőjét, nem elemezheti annak belső felépítését, más módon sem változtathatja meg azt, és semmilyen egyéb módszert nem alkalmazhat, amely arra irányul, hogy megismerje a Szoftver vagy annak bármely összetevőjének forráskódját.

A félreérthetőség elkerülése érdekében, Ön bármikor jogosult átadni a Szoftverhez kapcsolódó összes jogát és kötelezettségét harmadik félnek, de kizárólag azzal a Készülékkel együtt, amellyel a Szoftvert kapta, és csak azzal a feltétellel, hogy az ilyen harmadik fél írásban beleegyezik, hogy magára nézve kötelezőnek ismeri el a jelen előírásokat.

Ön ezt a licencet a Készülék hasznos élettartamának végéig kapja. Ön felmondhatja a licencet, ha írásos szerződés kíséretében harmadik félnek átadja az összes jogát arra a Készülékre vonatkozóan, amellyel

a Szoftvert kapta. Ha Ön nem tartja be a jelen licenc összes feltételét és előírását, a licenc azonnali hatállyal érvényét veszti.

A Sony Ericsson és független beszállítói és licencadói a Szoftver egyedüli és kizárólagos tulajdonosai, és a Szoftverre vonatkozó minden jogukat, jogcímüket és érdekeltségüket fenntartják. A Sony Ericsson, és amennyiben a Szoftver harmadik fél tulajdonában levő anyagot vagy kódot tartalmaz, akkor az ilyen harmadik felek is, a jelen előírások független kedvezményezettjei.

A jelen licenc érvényességére, tartalmára és végrehajtására vonatkozóan Svédország törvényei az irányadók. A fenti rendelkezések a vonatkozó jogszabályokban esetleg biztosított fogyasztói jogok által megengedett legnagyobb mértékben érvényesítendők.

Korlátozott jótállás

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) ezt a Korlátozott jótállást nyújtja az Ön mobiltelefonjára és az ahhoz mellékelt eredeti tartozékokra (a továbbiakban Termék). Amennyiben a Terméknek garanciális szervizre lenne szüksége, vigye vissza ahhoz a kereskedőhöz, amelytől vásárolta, vagy további információért hívja a helyi Sony Ericsson Call Center központot (országanként változó díjak merülhetnek fel), illetve keresse fel a www.SonyEricsson.com webhelyet.

Jótállásunk

Ennek a Korlátozott jótállásnak az alapján, a Sony Ericsson garantálja a Termék tervezési, anyaghibától és kivitelezési hibáktól mentes működését a vevő által történő eredeti vásárláskor és az azt követő egy (1) éves időszakban.

Amit megteszünk

Amennyiben a Termék a jótállás időszakában tervezési, kivitelezési vagy anyaghiba miatt normál használat közben vagy szolgáltatásában hibásan működik, a vásárlás országában/területén* a Sony Ericsson felhatalmazott értékesítői, illetve a szervizpartnerek az itt felsorolt feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a Terméket.

A Sony Ericsson és szervizpartnerei fenntartják a jogot, hogy kezelési díjat számoljanak fel a leadott Termékre, ha arra a garancia nem érvényes, az alábbi feltételek esetén.

Felhívjuk a figyelmét arra, hogy a személyes beállítások, a letöltött adatok és más információ egy része a Sony Ericsson Termék javításakor vagy cseréjekor elveszhet. Törvényi előírások, egyéb szabályok vagy technikai feltételek jelenleg nem teszik lehetővé, hogy a Sony Ericsson biztonsági másolatot készítsen bizonyos letöltött adatokról.

A Sony Ericsson nem vállal semmilyen felelősséget semmiféle elveszett adatért, és kártérítést sem fizet semmilyen ilyen veszteséget.

A felhasználó felelőssége, hogy a Sony Ericsson Termékében tárolt minden adatról (például letöltött adatok, naptár, kapcsolatok) biztonsági másolatot készítsen, mielőtt Sony Ericsson Termékét javításra vagy cserére leadná.

Feltételek

- 1.** A jótállás csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy kicserélendő Termékkel együtt a Sony Ericsson felhatalmazott kereskedője által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és a nyugta tartalmazza a vásárlás dátumát és a vásárolt Termék sorozatszámát**. A Sony Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszautasításának jogát, ha ezt az információt a Termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
- 2.** Ha a Sony Ericsson megjavítja vagy kicseréli a Terméket, a megjavított vagy kicserélt Termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátralevő időtartamra vagy a javítástól, illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is teljesíthető. A kicserélt alkatrész vagy szerkezeti rész a Sony Ericsson tulajdonát képezi.
- 3.** A jótállás nem vonatkozik a Termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásra, illetve a szakszerűtlen használatból – beleértve többek között a Termék nem szokásos módon történő használatát és a Sony Ericsson Termékekre vonatkozó használati és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyását – eredő hibákra. Ezenkívül nem érvényes a jótállás balesetből, szoftver- vagy hardvermódosításból, vis majorból,

valamint folyadékok miatti károsodásból bekövetkező meghibásodások esetén.

Az újratölthető akkumulátorok több száz alkalommal feltölthetők és kisüthetők. Előbb-utóbb azonban minden akkumulátor használhatatlanná válik, ez természetes. Amikor a készenléti vagy a beszélgetési idő jelentősen lerövidült, ideje kicserélni az akkumulátort. A Sony Ericsson kizárólag a Sony Ericsson által jóváhagyott akkumulátorok és töltők használatát javasolja. A kijelző élessége és színei kis mértékben eltérhetnek az egyes telefonok esetében. A kijelzőn parányi világos vagy sötét pontok is megjelenhetnek. Ezek neve „hibás képpont”, és akkor jelenhetnek meg, ha egy adott képpontban helyre nem állítható hiba történt. Két hibás képpont még elfogadhatónak tekintendő.

A kamera képének megjelenése kis mértékben eltérhet az egyes telefonok esetében. Ez normális jelenség, nem jelenti a kamera modul hibáját.

4. A Termék által használt mobilhálózat üzemeltetője a Sony Ericsson vállalattól független szolgáltató, ezért a Sony Ericsson nem felelős ennek a rendszernek a működéséért, rendelkezésre állásáért, lefedettségéért, szolgáltatásaiért és hatóköréért.
5. Ez a jótállás nem érvényes olyan Termékhibák esetén, amelyeket nem a Sony Ericsson által felhatalmazott partnerek által elvégzett szoftvertelepítések, módosítások, javítások, illetve Termékfelynyitások okoznak.
6. Ez a jótállás nem érvényes olyan Termékhibák esetén sem, amelyeket nem a Termékhez tervezett, nem Sony Ericsson márkájú tartozékok vagy más perifériák használata okoz.
7. A Terméken levő bármelyik plomba megsértése a jótállás megszűnésével jár.
8. EZEN A NYOMTATOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS, ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A FORGALOMBA HOZHATÓSÁGRA, ILLETVE A BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE VONATKOZÓ VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK.

A SONY ERICSSON ÉS LICENCPARTNEREI SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELŐSEK SEMMIFÉLE VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMİ VESZTESÉGEKET ÉS A PROFIT ELVESZTÉSÉT. EZEK A KÁRIGÉNYEK JOGILAG TELJES MÉRTÉKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.

Bizonyos országokban és államokban nem engedélyezett a véletlen és a következményes károk kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása.

Ez a jótállás nem befolyásolja a vevő törvények által biztosított állampolgári jogait, illetve a vevőnek a kereskedővel szembeni, a kereskedelmi szerződés által biztosított jogait.

*** EURÓPAI UNIÓ (EU)**

Ha egy EU-tagországban vásárolták a Terméket, akkor a Termékre a szervizszolgáltatást a garanciaidőn belül a fenti feltételekkel bármelyik olyan EU-tagországban igénybe lehet venni, ahol ugyanilyen Terméket felhatalmazott Sony Ericsson értékesítők forgalmaztak. Annak érdekében, hogy megtudja, beszerezhető-e az adott Termék abban az EU-tagországban, amelyben tartózkodik, hívja a helyi Sony Ericsson Call Center központot. Vegye figyelembe, hogy bizonyos javításokat csak abban az országban lehet elvégezni, ahol eredetileg vásárolták a Terméket, például azért, mert a Termék olyan belső vagy külső tulajdonsággal rendelkezik, amelyek különböznek a más EU-tagországokban értékesített azonos típustól. Előfordulhat, hogy a SIM-kártya által lezárt Termékeket nem lehet javítani.

** Egyes országokban/területeken további információt kérhetnek. Ezek a vásárlást igazoló nyugtán jól láthatóan fel vannak tüntetve.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Védjegyek és szerzői jogok

Mobiltelefonja alkalmas kiegészítő tartalom (például csengőhangok) letöltésére, tárolására és továbbítására. Az ilyen tartalom használatát harmadik felek jogai korlátozhatják vagy tilthatják, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó szerzői jogi törvények korlátozásait.

A mobiltelefonjára letöltött vagy onnan továbbított kiegészítő tartalom vonatkozásában minden felelősség Önt, nem a Sony Ericsson vállalatot terheli. Bármely kiegészítő tartalom használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelő licenccel vagy más jogosultsággal rendelkezik a használathoz. A Sony Ericsson nem garantálja a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom pontosságát, sértetlenségét vagy minőségét. A Sony Ericsson semmilyen körülmények között nem felelős a kiegészítő tartalom vagy bármely más, harmadik féltől származó tartalom bármilyen nem megfelelő használatáért.

A QuickShare™, a PlayNow™, a MusicDJ™, a PhotoDJ™, a VideoDJ™ és a Style Up™ név a Sony Ericsson Mobile Communications AB védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A Bluetooth szó és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, és ezeket a jelöléseket a Sony Ericsson minden esetben licenc alapján használja.

A Memory Stick™ és a Memory Stick Micro™ (M2™) név a Sony Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A Microsoft, a Windows és a PowerPoint név a Microsoft Corporation bejegyzett védjegye vagy védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban/területeken.

A Mac OS az Apple Computer, Inc. vállalatnak az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

A T9™ szövegbevitel a Tegic Communications védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A T9™ szövegbevitel védjegyet a következő szabadalmak védik:
USA-beli szabadalmak: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 és 6,011,554;

kanadai szabadalom: 1,331,057;

egyesült királysági szabadalom: 2238414B;

hongkongi szabadalom: HK0940329;

szingapúri szabadalom: 51383;

európai szabadalom: 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB, illetve további szabadalmak bejegyzése világszerte folyamatban van.

A Java és az összes Java alapú védjegy és embléma a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Végfelhasználói licencszerződés a Sun™ Java™ JME™ használatára vonatkozóan

- 1. Korlátozások:** A szoftver a Sun bizalmas, szerzői jogi védelem alatt álló információjának minősül, és a Sun és/vagy a Sun licencpartneri a szoftver összes másolatára vonatkozó jogcímüket fenntartják. A felhasználók a szoftvert nem módosíthatják, nem fordíthatják vissza, nem szedhetik szét alkotóelemeire, nem fejthetik vissza, nem bonthatják fel, és semmilyen más módon nem elemezhetik belső felépítését. A szoftver sem részben, sem egészében nem ruházható át, illetve nem adható bérbe vagy allicencbe.
- 2. Exportszabályozások:** A szoftverre, amelynek részét képezik a műszaki adatok is, az Amerikai Egyesült Államok exportellenőrzési törvényei vonatkoznak, beleértve az Amerikai Egyesült Államok Exportszabályozási Törvényét és a kapcsolódó rendelkezéseket. Ezenkívül előfordulhat, hogy más országok export- és importszabályai is vonatkoznak rá. A felhasználó beleegyezik abba, hogy szigorúan betartja az összes fenti szabályt, és elfogadja, hogy a szoftver exportálásával, reexportálásával, illetve importálásával kapcsolatos engedélyek beszerzése a saját feladata. A szoftver nem tölthető le, illetve más módon sem exportálható vagy reexportálható (i) Észak-Koreába, Irakba, Iránba, Kubába, Líbiába, Szíriába, Szudánba (ez a lista bizonyos időközönként változhat), illetve bármely egyéb olyan országba, amellyel szemben az Amerikai Egyesült Államok embargót vezetett be, továbbá ezen országok állampolgárainak vagy lakosainak sem, illetőleg (ii) bármilyen olyan helyre vagy bármely olyan személynek, amely szerepel az Amerikai Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának Speciálisan Kijelölt Országok, illetve Kereskedelmi Minisztériumának Rendelés-visszautasítási listáján.

- 3. Korlátozott jogok:** Az Egyesült Államok kormánya általi használatra, másolásra vagy közzétételre a DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) és a FAR 52.227-19(c) (2) rendelkezés Műszaki Adatokra és Számítógépes Szoftverekre Vonatkozó Jogok című cikkelyeiben leírt korlátozások vonatkoznak.

A jelen termékben működő szoftver egyes részei copyright © SyncML initiative Ltd. (1999–2002). Minden jog fenntartva.

A jelen dokumentumban említett egyéb termék- vagy vállalatnevek a megfelelő tulajdonosok védjegyei lehetnek. Minden itt kifejezetten át nem engedett jog fenntartva.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentornet
S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1022031-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 300328, EN 301489-17, and EN 60950 following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, December 2005

CE 0682



Shoji Nemoto,

Head of Product Business Unit GSM/UMTS.

Teljesítjük az R&TTE irányelv (**99/5/EC**) követelményeit.

Tárgymutató

A

akkumulátor
 behelyezés 8
 töltés 8
alkalmazások 52

B

Barátok 42
be- és kikapcsolás
 Bluetooth 59
 csengőhangok 50
 SIM-lezárási
 védelem 70
 telefon 11
 telefonzár 70
beállítások
 e-mail 54
 idő és dátum 64
 internet 54
 képzünetek 54
biztonság
 internet 56
 kódmemória 71
 SIM-kártyazár 69
biztonsági irányelvek 80
Bluetooth™ 58–60

Cs

csengőhangok 50
 felvétele
 kapcsolathoz 24

D

dallamok 50
dátum 64
declaration of conformity 94

E, É

ébresztőóra 64
e-mail 40

F

fájlinformáció 15
fájlkezelő 14
fájlok átvitele 62
fedőlapok
 csere 19
fedőlapok cseréje 19
feladatok 67–68
feljegyzések 68
felvétel
 hangok 51
 hívások 51
 képek a
 kapcsolatokhoz 24

személyre szabott
csengőhangok 24
videoklipek 43

Gy

gyorsmenük 13

H

hangerő

csengőhang 50

fülhallgató

hangszóró 21

hangfelvételek 51

hangposta 28

hangszóró hangereje 21

hangvezérlés 28

hálózatok 20

hibaelhárítás 73

hívás visszautasítása 21

hívásidő 31

hívások

felvétel 51

fogadás 12, 20

kezdemenyezés 12, 20

két hívás 29

lista 22

nem fogadott 21

SIM-kapcsolat 24

telefonos kapcsolat 24

újratarcsázás 20

várakoztatás 29

vészhelyzet 22

hívásvárakoztatás 29

I

idő 64

infravörös port 60

internet 54

J

játékok 52

jótállás 87

K

kamera 43–45

kapcsolatok 23

alapértelmezett

kapcsolatok 23

kapcsolatok

felvétele 23

szerkesztés 26

szinkronizálás 57

törlés 27

képek 45–47

felvétele

kapcsolathoz 24

képernyőkímélő 47
képüzenetek 37–39
két beszédvonal 31
kihangosító 60
kihangosító, be- és
kikapcsolás 21
konferenciahívások 30
kódmemória 71
kódok

PIN-kód 10
PUK-kód 75

küldés

csengőhangok 51
dallamok 51
feladatok 68
kapcsolatok 26
képek 46
névjegykártya 24
találkozók 67
témák 52

M

Memory Stick Micro (M2)
behelyezés és
eltávolítás 10
formázás 16

memória állapota
fájlkezelő 15
kapcsolatok 27
menük 12
médialejátszó 48–49
mikrofon, be- és
kikapcsolás 21
MMS 37–39

N

nagyítás 44
naptár 65
navigációs billentyű 12

Ny

nyelv

írás 16
telefon 16

P

PIN-kód 69
beírás 11
módosítás 69
PlayNow™ 49
profilok 65
PUK-kód 69, 75

- R**
rezgő hívásjelzés 50
- S**
segélyhívások 22
SIM-kártya
 automatikus mentés 25
 feloldás 69
 másolás ide-oda 25
 zár 69
SOS-számok 22
- Sz**
számológép 68
szinkronizálás 57–58
szövegbevitel 17
szöveges üzenetek 34–37
Szöveges üzenetek
(SMS) 34–37
- T**
tanúsítványok 56
telefonzár 70, 75
témák 52
T9™ szövegbevitel 17
- U**
USB-kábel 61
- Ü**
üzenetek 34
üzenetrögzítő 28
- V**
videofelvevő 43–45
videoklipek 45–47, 48
- Z**
zárak
 SIM-kártya 69
 telefonzár 75
zárt előfizetői csoportok 32
zene 48